

# **INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

**30 de agosto**





# **INDICE DE CONTENIDOS**

**Seguimiento Medios de Comunicación. 30 de agosto**

**Radio**

**Televisión**

**Prensa**



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### RADIO

R. Pamplona- C. SER

29/08/2012 RADIO PAMPLONA-SER | 12,20-13,00 h -- Magazine -- 384 seg

**ENTREVISTA CON JUAN CARLOS LABOREO, PRESIDENTE DE AFAPNA, SOBRE LAS REUNIONES CON LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS EN TORNO A LA SUPRESIÓN DE LA PAGA EXTRA DE NAVIDAD A LOS FUNCIONARIOS.**

**DESARROLLO:HOY HAN PEDIDO A UPN QUE NO APLIQUE EL RECORTE, ALGO CON LO QUE LOS REGIONALISTAS NO ESTÁN DE ACUERDO POR CONSIDERAR QUE LA MEDIDA DEL GOBIERNO CENTRAL ES DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=80642679003938e7c296cc48106417e93/20120829RB02.WMA/1346312320&u=8235>

### RNE-1

29/08/2012 RNE-1 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 105 seg

**NAFARROA BAI HA PRESENTADO DOS INICIATIVAS PARLAMENTARIAS, UNA REFERIDA A LOS PSIS Y OTRA QUE BUSCA COMPENSAR LA SUPRESIÓN DE LA PAGA EXTRA DE NAVIDAD A LOS FUNCIONARIOS.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE JUAN CARLOS LONGAS (NAFARROA BAI) Y DE TXENTXO JIMÉNEZ (NAFARROA BAI).**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=52deeb0b27dca98007073ccf8dad017a3/20120829RB02.WMA/1346312320&u=8235>

29/08/2012 RNE-1 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 107 seg

**BILDU HA PRESENTADO UNA PROPOSICIÓN DE LEY PARA CREAR UN COMPLEMENTO ECONÓMICO TRANSITORIO PARA LOS FUNCIONARIOS EN COMPENSACIÓN POR LA SUPRESIÓN DE LA PAGA DE NAVIDAD.**

**DESARROLLO:TAMBIÉN QUIERE SUPRIMIR EL COMPLEMENTO DEL 25% QUE COBRAN LOS MIEMBROS DEL GOBIERNO. DECLARACIONES DE MAIORGA RAMÍREZ (BILDU).**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=3a46fc6d5aaf8fb7c8fd8d2af7ee903/20120829RB03.WMA/1346312320&u=8235>



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### TELEVISIÓN

#### Navarra Televisión

**29/08/2012 NAVARRA TELEVISIÓN | 14,30 h -- Informativo -- 119 seg**

**LOS SINDICATOS HAN INICIADO HOY UNA RONDA DE CONTACTOS CON LOS GRUPOS DEL ARCO PARLAMENTARIO PARA BUSCAR UNA ALTERNATIVA AL RECORTE DE LA PAGA EXTRA.**

**DESARROLLO:NABAI Y BILDU HAN PRESENTADO INICIATIVAS PARA COMPENSAR A LOS FUNCIONARIOS DE LA SUPRESIÓN DE LA PAGA NAVIDEÑA. DECLARACIONES DE TXENTXO JIMÉNEZ (NABAI); J. CARLOS LABOREO (AFAPNA) Y J. L. SÁNCHEZ DE MUNIÁIN, CONSEJERO PORTAVOZ.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesommhash.php?q=c24e2643c8e4a32c1d22963513e599a03/20120829TA01.WMV/1346312388&u=8235>

### TVE-1

**29/08/2012 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 60 seg**

**EL PRESIDENTE DE CAJA NAVARRA, JOSÉ ANTONIO ASIÁIN, HA SEÑALADO QUE LA INTEGRACIÓN OPERATIVA ENTRE BANCA CÍVICA Y CAIXABANK SE HA COMPLETADO EN TODOS SUS ASPECTOS, EXCEPTO EN EL ÁREA INFORMÁTICA.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE JOSÉ ANTONIO ASIÁIN, PRESIDENTE DE CAJA NAVARRA.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesommhash.php?q=c24e2643c8e4a32c1d22963513e599a03/20120829TA01.WMV/1346312388&u=8235>

**29/08/2012 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 73 seg**

**BILDU HA PRESENTADO ESTA MAÑANA DISTINTAS PROPOSICIONES LEGISLATIVAS PARA DEFENDER LAS CONDICIONES LABORALES DE LOS FUNCIONARIOS Y REDUCIR LOS COMPLEMENTOS DE LOS ALTOS CARGOS DEL GOBIERNO.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE MAIORGA RAMÍREZ (BILDU).**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesommhash.php?q=218b4846012aebf10fa33303bf50810a/3/20120829TA04.WMV/1346312388&u=8235>

**29/08/2012 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 78 seg**

**NAFARROA BAI HA PRESENTADO UNA INICIATIVA EN EL LEGISLATIVO EN DEFENSA DE LA PAGA DE NAVIDAD DE LOS TRABAJADORES PÚBLICOS. OTRA INICIATIVA TIENEN QUE VER CON LA APROBACIÓN DE LOS PSIS.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE TXENTXO JIMÉNEZ, DIPUTADO DE NAFARROA BAI.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesommhash.php?q=6e6b7dfce1d607b2c7839d0f22dd31e4/3/20120829TA05.WMV/1346312388&u=8235>

## Navarra tendrá que recortar otros 180 millones en 2013

El Gobierno foral estima que los ingresos volverán a caer un 6,7%

La Comunidad foral se endeudará el próximo año en otros 131 millones

Navarra deberá apretarse el cinturón todavía más el año que viene. El Gobierno foral aprobó ayer el *techo de gasto* para 2013, que se situará en 3.384 millones de euros. Esta cifra es un 8,81% inferior al límite de gasto establecido para el presupuesto de 2012 (3.711 millones de euros). La vicepresidenta económica, Lourdes Goicoechea, explicó que este límite ha sido determinado ante la crisis económica por la que atraviesa España y también Navarra, "recrudecida en el último año de una forma importante", que se traduce en menores ingresos.

NAVARRA 18-19

## La oposición foral busca mantener la 'extra' de los funcionarios

Los funcionarios exigen que si Navarra cumple el objetivo de déficit no se les quite la paga de Navidad

NAVARRA 20

## Salud envía instrucciones para que se atienda a todos los inmigrantes

NAVARRA 19

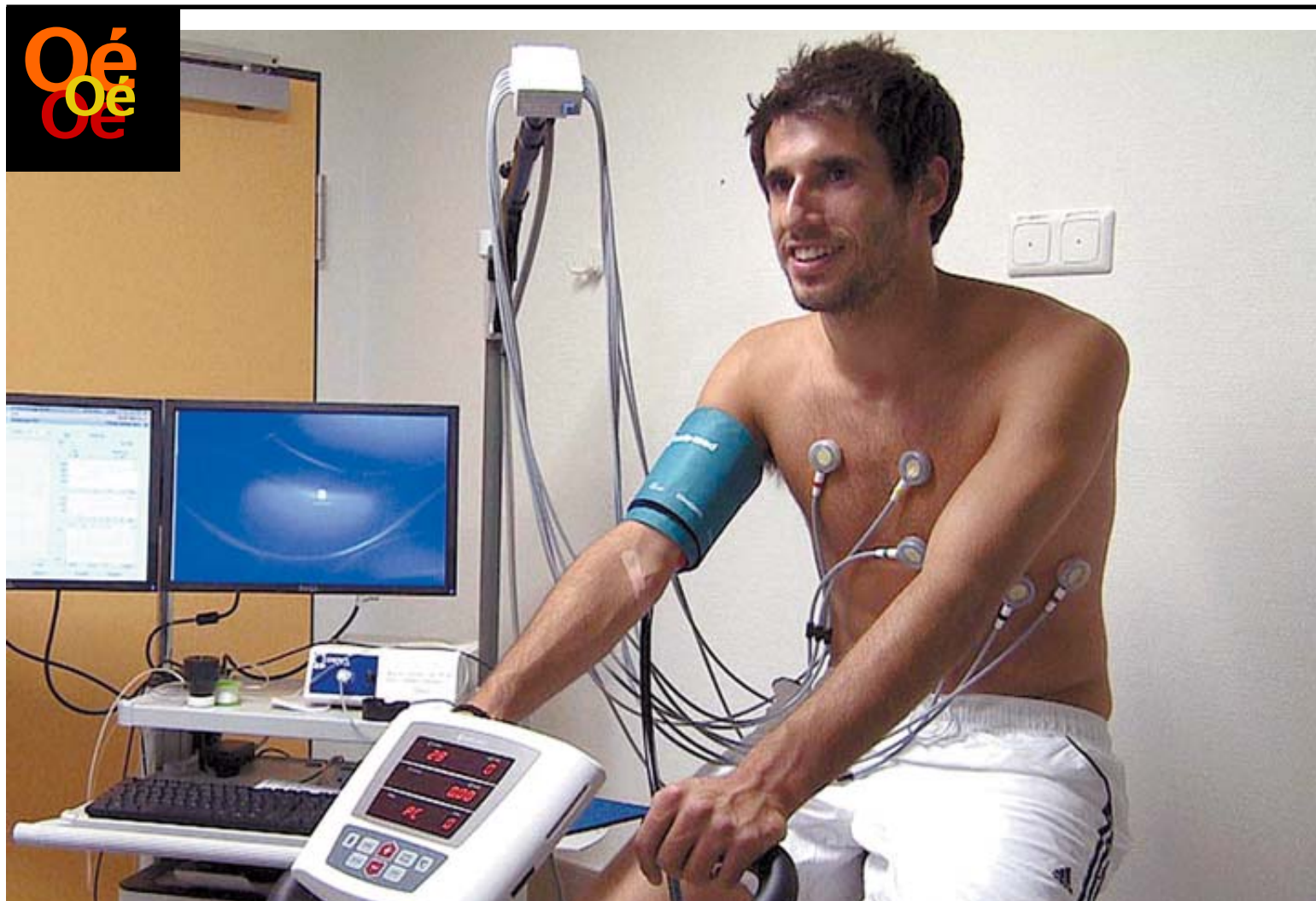
## Todos los navarros podrán votar en el 'Tú eliges, tú decides' de CAN

• La nueva iniciativa permitirá participar a 514.000 mayores de 18 años, sean clientes o no

NAVARRA 25

## Dos películas navarras se estrenan en el Festival de San Sebastián

DIARIO 2 49-50



Javi Martínez pasó ayer el reconocimiento médico después de pagar los 40 millones de rescisión de contrato con el Athletic.

BAYERN.DE

## Javi Martínez ya es del Bayern de Múnich

• Tras pagar una cláusula de 40 millones, se convirtió en el fichaje más caro de la Bundesliga

DEPORTES 34

## Osasuna recurrirá los cuatro partidos a Patxi Puñal

DEPORTES 32-33

## El Real Madrid, campeón de la Supercopa

DEPORTES 35



Doce de los 21 becarios, reunidos en el departamento de Cultura.

BUXENS

## Artistas navarros para el futuro

Veintiún becarios completarán su formación en centros especializados con la ayuda del Gobierno de Navarra

Los jóvenes artistas no quieren renunciar a su vocación aunque creen que no han elegido "el camino más fácil"

DIARIO 2 50-51



NACIONAL	2	DEPORTES	32
INTERNACIONAL	6	CLASIFICADOS	45
ECONOMÍA	8	ESQUELAS	47
OPINIÓN	14	CARTELERA	60
NAVARRA	14	FARMACIAS	65
PAMPLONA	26	LOTERÍAS	65



# El pago de 'bonos patrióticos' se llevará más de la mitad de la ayuda a Cataluña

## De Guindos condiciona la entrega al cumplimiento del objetivo del déficit

**La dificultad de cumplir con el compromiso puede llevar a una nueva oleada de recortes por parte de Artur Mas**

**La Generalitat apremia al Gobierno para que ponga ya en marcha el fondo de liquidez con los 18.000 millones previstos**

CRISTIAN REINO  
Colpisa. Barcelona

El Gobierno catalán se encuentra inmerso en una carrera contra el reloj porque si no hace frente dentro del plazo a los vencimientos pendientes de su deuda tendrá un "problema mayúsculo", según expresó ayer su portavoz, Francesc Homs. Di-

cho de otra forma, los 5.023 millones que ha solicitado Cataluña del Fondo de Liquidez Autonómica tienen que llegar cuanto antes a las maltrechas arcas catalanas para poder pagar sus obligaciones. "O se pone en marcha en septiembre o las cosas se complicarán", dijo Homs.

Cataluña es la autonomía más endeudada de España, con 42.000 millones de euros, y también la que debe abonar mayor cantidad de dinero, 5.775 millones, en vencimientos de deuda en el segundo semestre de este año. Por ello, buena parte de los 5.023 millones que ha pedido de rescate no serán, como al Ejecutivo catalán le gustaría, para inversiones, ni para pagar nóminas ni para conciertos sociales, sino para liquidar deuda.

En concreto, según señaló Homs, la ayuda irá destinada mayoritariamente a cubrir el pago de créditos contraídos por

el anterior Gobierno tripartito y a asumir el vencimiento de los bonos emitidos por la Generalitat.

Cataluña apremia al Gobierno central para que ponga en marcha ya el fondo de liquidez con los 18.000 millones previstos porque ve cada vez más cerca el borde del precipicio, que en su caso llegaría en noviembre, cuando vencen los llamados bonos patrióticos a doce meses comercializados entre ciudadanos particulares por la administración catalana a un jugoso interés del 4,75%. Esa emisión consumirá 2.639 millones del rescate estatal, más de la mitad de la ayuda.

El resto irá destinado a la devolución de la emisión destinada a inversores institucionales y a créditos de la Generalitat con entidades bancarias.

En total, 5.775 millones de euros, de los que 959 tendrán

que ser abonados en septiembre.

Por tanto, la mayor parte de los 5.023 millones se emplearán en el reintegro y refinanciación de deuda y, de esta forma, seguirán como hasta ahora las dificultades de tesorería.

**Posibilidad de más ajustes**

De ahí que la Generalitat no descarte nuevos ajustes -en lo que sería la quinta oleada de recortes en dos años-, ni tampoco nuevos impagos, como el que sufrieron en julio las entidades sociales que trabajan en las residencias para la tercera edad, centros para discapacitados, enfermos mentales o drogodependientes.

"La situación mensual de la Generalitat es complicada, la vamos sorteando, pero es complicada", describió el portavoz. "Sufrimos cada mes -confesó- para pagar".

Homs fue el miembro del Govern catalán que anunció el martes la solicitud de ayuda por parte de Cataluña con la advertencia de que la Generalitat nunca aceptará condiciones políticas a cambio de la financiación. Ayer rebajó el tono y admitió que acceder al Fondo de Liquidez hará "perder autogobierno" a Cataluña, que es lo mismo que reconocer que el rescate tendrá consecuencias más allá de las financieras.

El ministro de Economía, Luis de Guindos, detalló que la "condición fundamental" para que las arcas catalanas reciban los 5.023 millones es que cumpla el objetivo de déficit del 1,5% del PIB para este año. Una empresa, que se antoja harto complicada, dado que Cataluña cerró 2011 con un déficit del 3,9%.

Un desfase tan grande que a nadie extrañaría que hubiera nuevos tijeretazos. "El Gobier-



Imagen de la reunión mantenida por el Gobierno de la Generalitat, el pasado martes en el Palau, y presidida por Artur Mas (cd). Fue la primera tras las vacaciones estivales.

EFE

## Murcia prepara ya la privatización de su TV

Colpisa. Madrid

El Gobierno murciano anunció ayer que, a partir del 1 de septiembre, pondrá en marcha los mecanismos para lograr privatizar en 2013 la gestión de la televisión pública regional. El plan consiste en mantener hasta final de año una emisión de continuidad mínima, compatible con la importante re-

ducción del presupuesto y de la plantilla que se va a emprender en el ente, que nació hace seis años.

El objetivo a medio plazo es sacar a concurso la gestión privada de la TV, lo que permitirá reducir el presupuesto del servicio público a la mitad. Murcia es la primera comunidad que aprovecha la reforma legal aprobada en julio que permite las privatizaciones.

## Feijóo: "Hoy, Galicia paga y Cataluña pide"

Colpisa. Madrid

Alberto Núñez Feijóo, en precampaña desde que el lunes convocó las autonómicas gallegas para el 21 de octubre, aprovechó las dificultades financieras de Cataluña para sacar pecho y alardear de buena gestión.

El presidente de la Xunta descartó que su Gobierno vaya a tener

que seguir los pasos de la Generalitat y aseguró que "hoy Galicia paga y Cataluña pide".

Feijóo presumió de que la región que gobierna es "la más solvente de España" ya que ni necesitó recurrir a las ayudas del ICO ni al fondo de proveedores para saldar sus deudas.

El mandatario gallego se alegró de no tener que pedir el rescate

porque hacerlo implica que la autonomía es "tutelada" por Hacienda y tiene "muchas dificultades" para ejercer el autogobierno.

Los primeros en dar el paso hacia el rescate han sido Cataluña, Comunidad Valenciana y Murcia, pero Andalucía, Castilla-La Mancha, Cantabria y Extremadura estudian hacer la misma petición.

Sus gobiernos insisten en que no hay una decisión tomada, pero que acudirán al Fondo de Liquidez Autonómica si creen que es lo mejor para sus intereses.

Navarra, por el contrario, está en la posición de Galicia y asegu-

## El rescate catalán

no valora los esfuerzos que ha realizado la Generalitat y no tiene la más mínima duda de que continuará haciendo esfuerzos para cumplir el objetivo de déficit para este año y el establecido para el año próximo", expresó el ministro.

### 'Hombres de negro'

Si bien el Fondo de Liquidez no está en marcha, y aún se desconocen los requisitos de esta línea de financiación, la letra pequeña de las condiciones se conocen porque está publicado en el BOE. Los temores del Gobierno de Artur Mas podrían estar justificados porque la intervención política está contemplada en el real decreto-ley 21/2012 de medidas de liquidez de las administraciones públicas.

Nadie quiere oír hablar de los 'hombres de negro', en este caso no de Bruselas o Frankfurt, sino de Hacienda, pero el decreto ley obliga a las comunidades rescatadas a informar al Ejecutivo central cada mes el estado de sus cuentas y si el Ministerio de Cristóbal Montoro viera que hay riesgo de incumplimiento de déficit, podría imponer nuevos ajustes de forma unilateral y enviar una misión de control a la autonomía.

Una intervención pura y dura que, paradójicamente de la política, CiU avaló en el Congreso cuando votó a favor de la ley de estabilidad, que de producirse conduciría a unas elecciones anticipadas, según han avisado en reiteradas ocasiones desde la Generalitat y de la federación nacionalista.

Las otras condiciones del rescate, léase plazos e intereses, todavía se desconocen. Hacienda no hará una norma general porque dijo hace un mes que las negociaría individualmente con cada comunidad afectada.

La polémica suscitada por esta ayuda pedida desde el gobierno catalán no ha dejado indiferente a nadie y ya ha habido declaraciones de otras autonomías, como Galicia, a la par que Andalucía, Castilla-La Mancha, Cantabria y Extremadura, estudian seguir los pasos de Cataluña.

ra que no pedirá el rescate salvo que se produzca una situación excepcional.

En la posición contraria está la Generalitat valenciana. Su consejero de Economía dijo que necesitan 3.500 millones, pero que solicitarán más si se los prestan. "Cuanto más mejor", afirmó.

Hacienda, entretanto, confía en tener listo el Fondo de Liquidez en las próximas semanas.

Este mecanismo estará dotado con 18.000 millones, de los que 6.000 los aportará Loterías y Apuestas del estado, 4.000 el Tesoro, y 8.000 los bancos.



El ministro Fernández Díaz junto a Pilar Muro, viuda de Publio Cordón, durante la rueda de prensa el 20 de julio. Detrás, su hija María Cordón. ARCHIVO

# El juez investiga si Fernández Díaz reveló secretos del 'caso Cordón'

**Gómez Bermúdez pregunta a la Guardia Civil quién dio los datos al ministro del Interior**

**La hija del fallecido defiende al ministro y critica al juez por desmoralizar y poner en juicio la labor policial**

**MATEO BALÍN**  
Colpisa. Madrid

El juez de la Audiencia Nacional, Javier Gómez Bermúdez, está dispuesto a llegar hasta el final por la divulgación de "datos protegidos" del secuestro del empresario Publio Cordón que pusieron "en riesgo" la investigación. El magistrado dio este miércoles un paso más para proceder contra el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, por un delito de revelación de secreto, después de que este ofreciera en público detalles de la causa cuando estaba secreta.

La providencia dictada ayer por el Juzgado de Instrucción número 3 es una continuación de las pesquisas abiertas el pasado 21 de julio, que tuvieron por objeto conocer por qué se difundieron datos del descubrimiento de la casa en la ciudad francesa de Lyon donde estuvo cautivo Cordón, secuestrado en junio de 1995 y fallecido a "15 o 16 días" después, según afirmó el ministro.

La decisión de Gómez Bermúdez llegó sólo un día después de la comparecencia de Fernández Díaz en la que dio cuenta de los ha-

llazgos de una "compleja" investigación de más de 17 años que dio un vuelco por las revelaciones de un "testigo protegido", el exjefe de los GRAPO Fernando Silva Sande, uno de los autores del secuestro.

Entonces, el titular de Interior compareció a bombo y platillo en la sede ministerial junto a la viuda de Publio Cordón, Pilar Muro, y su hija Carmen para anunciar las novedades de un caso bajo secreto sumarial. Se trataba de una comisión rogatoria procedente de Francia en la que se detallaba el lugar del secuestro y la muerte accidental del empresario cuando intentaba huir por una ventana de la casa de Lyon. El enfado del juez fue monumental y un día después abrió una pieza separada para conocer cómo habían llegado esos datos al ministro.

De aquellos polvos vienen estos lodos, y el juez sugirió ayer en una providencia que Fernández Díaz pudo cometer revelación de secretos. Un hecho delictivo que si se constata de forma indiciaria tendría que remitir al Tribunal Supremo al ser el ministro aforado.

### Informes y vídeos

El juez de momento no acusa a nadie de nada, es más, por ahora quiere "determinar si existe base para estimar indiciariamente la comisión de un delito de revelación de secretos" y ha requerido al general jefe del Servicio de Información de la Guardia Civil, Faustino Álvarez Sola, que le diga quién dio datos, de manera verbal o por escrito, del contenido de la comisión rogatoria francesa sobre el hallazgo de la casa y a quién los transmitió.



El juez Gómez Bermúdez. EFE

También reclama del director de la Guardia Civil, Arsenio Fernández de Mesa, que le cuente quién le informó del asunto y a quién le contó los detalles. Con ello pretende saber quién dio los datos que el ministro ofreció en rueda de prensa.

Asimismo, Gómez Bermúdez pide que se identifique al agente de base o de cualquier escala "que informó a las autoridades del Ministerio del Interior sobre el resultado de la investigación". Y pide a seis cadenas de televisión que remitan en diez días el vídeo de la rueda de prensa en la que Fernández Díaz invitó al estrado a los mandos de la Guardia Civil, pero estos no intervinieron.

María Cordón, hija del fallecido, indicó que el ministro "no desveló nada nuevo del caso que no se supiera ya" y la investigación del juez "desmoraliza y pone en tela de juicio la excelente labor policial".

## A prisión, un mes después de obtener la condicional

**M. B.**  
Colpisa. Madrid

Unas huellas dactilares, halladas en la cinta adhesiva que sujetaba dos cajas de municiones en un zulo de los GRAPO al sur de París, sirvieron para incriminar y enviar ayer a prisión a Manuela Ontanilla Galán, la mujer relacionada con el pago del rescate a Publio Cordón y que se encontraba en libertad bajo fianza desde hacía un mes.

El juez de la Audiencia Nacional, Javier Gómez Bermúdez, ordenó prisión provisional para Ontanilla Galán, justificándose en el riesgo de fuga, además de imputarle un delito de depósito de armas y explosivos y otro de pertenencia a banda armada. Ontanilla es la mujer de José Antonio Ramón Teijeiro, el GRAPO en prisión por su participación directa en el rapto de Cordón.

Joyería Reinas de Navarra  
**COMPRO ORO**  
MAXIMA TASACION  
JOYAS / BRILLANTES / MONEDAS  
CUBERTERIA DE PLATA  
Sangüesa 12 (PLAZA DE LA CRUZ)  
948 242 725 / 648 011 411

# De Guindos asegura que el 'banco malo' no costará ni un euro al contribuyente

## Bruselas supervisará la gestión de las preferentes de bancos nacionalizados

**Las entidades de crédito tendrán que traspasar a una sociedad anónima sus activos tóxicos vinculados al ladrillo**

**Es preciso que la cesión del activo inmobiliario se lleve a cabo con un importante descuento sobre el valor consignado**

**M. J. ALEGRE**  
Madrid

El 'banco malo', que administrará los activos problemáticos de la banca, vinculados al ladrillo, no costará ni un euro al contribuyente, aseguró el ministro de Economía y Competitividad a los miembros del equipo económico del PP. Los dirigentes populares se reunieron con Luis de Guindos para conocer de primera mano los detalles del real decreto ley de saneamiento financiero que aprobará el Gabinete el próximo viernes.

El ministro les avanzó también que será Bruselas, en el marco de sus competencias sobre ayudas públicas, quien decidirá la autorización de las soluciones que cada una de las entidades financieras nacionalizadas (Bankia, Novagalicia, Caixa Catalunya y Banco de Valencia) adopten con los propietarios de participaciones preferentes. Esta parece ser la fórmula adoptada en un tema que había suscitado diferencias con la Comisión Europea.

El PP, que estudió la posibilidad de crear el 'banco malo' antes de ganar las elecciones, descartó esta opción al llegar al Gobierno, para retormarla por exigencia de Bruselas, y tiene que aplicarla con la máxima celeridad. Las entidades de crédito traspasarán a una sociedad anónima sus activos inmobiliarios tóxicos: créditos morosos y sospechosos, promociones y pisos adjudicados que figuran en el balance.

El Banco de España ya ha urgido a las entidades para que cumplan antes de diciembre los requerimientos de una reforma ante-



El ministro De Guindos (c) conversa con los vicesecretarios del PP González Pons (i) y Floriano, en la reunión de ayer con equipo económico del PP. EFE

rior, y le remitan información detallada de estos activos.

Para que el 'banco malo' no cueste un euro al contribuyente será preciso que el traspaso se lleve a cabo con un importante descuento respecto al valor al que la entidad lo tiene consignado, de manera que la nueva sociedad gestora pueda venderlo sin pérdidas y en un plazo razonable. Pero si el descuento es muy grande, el banco que realiza la cesión puede verse en dificultades, al verse obligado a aumentar las provisiones. Si los resultados que obtiene no le bastan y no puede echar mano del capital porque ha de mantener los nuevos niveles exigidos, tendrá que pedir ayudas públicas.

## Rescate 'blando' y nuevos ajustes

El ministro de Economía y Competitividad reiteró que ningún responsable español está negociando algún tipo de "ajuste adicional" como contrapartida a la intervención del Banco Central Europeo mediante compras de deuda soberana que alivien la presión sobre la prima de riesgo. No hay ninguna decisión tomada sobre una eventual petición de rescate, sino que se está analizando cuales pueden ser las alternativas, a la espera de que se defina la forma en que piensa operar la institución emisora y los condicionamientos para que esa actuación se produzca, dijo. El consejo que tiene convocado el BCE el 6 de septiembre será determinante, por tanto, pero también la reunión que el Eurogrupo celebrará a mediados de ese mes en Chipre. Luis de Guindos, que siempre ha reclamado del BCE una "acción contundente", afirmó que las medidas que debe adoptar el organismo de Draghi tienen que ser efectivas, puesto que "conoce perfectamente" las tensiones que están sufriendo algunos estados como consecuencia de los "diferenciales de tipos de interés que dificultan la implementación de la política monetaria".

Según dispone el real decreto que el Gobierno aprobará el miércoles, los activos a traspasar al 'banco malo' se especificarán en un reglamento, que estará concluido en octubre. El Banco de España dictará los criterios -homogéneos, y que se aplicarán a todas las entidades de modo no discriminatorio- y determinará los activos que ha de ceder cada entidad. Su valor de transmisión dependerá de lo que decida el Banco de España en cada caso.

De Guindos afirmó que la reforma financiera otorgará a España "la legislación más avanzada y completa", "servirá para prevenir crisis futuras" y rechazó divergencias con la Comisión Europea.

## Merkel defiende y elogia el programa de reformas de Monti

**Los dos mandatarios evitaban mencionar, por sus posturas contrarias, el plan de compra de bonos del BCE**

**ALMUDENA DE CABO**  
Colpisa. Berlín

El primer ministro italiano, Mario Monti, se paseó ayer por Berlín con su habitual carpeta de informes bajo el brazo y la cabeza

alta, sabedor de estar haciendo bien los deberes, algo que reconoció la canciller alemana, Angela Merkel, quien dijo estar "impresionada por el programa de consolidación y reformas emprendido por el gobierno italiano".

Tras mantener un breve encuentro en la cancillería de Berlín, Merkel se mostró convencida de que el esfuerzo italiano "dará frutos" y recordó que el camino emprendido es "el correcto", algo en lo que Monti se mostró de acuerdo. El primer ministro ita-

liano recordó que mucho han cambiado las cosas desde su primera visita a Berlín a comienzos de año. "Hemos logrado grandes cosas estos últimos siete, ocho meses en muchos países europeos", señaló Monti en la sede de la cancillería.

Su país, en el centro del huracán de la crisis de deuda junto a España, "ha logrado grandes resultados que los mercados están comenzando a reconocer". "Incluso en lo que atañe a la venta de bonos soberanos empezamos a

ver los primeros resultados, sobre todo en lo que se refiere a tipos de interés", explicó Monti.

Sin embargo, las discrepancias entre ambos mandatarios afloran al hablar del Banco Central Europeo (BCE). Los dos tuvieron cuidado de no mencionar el polémico programa de compra de bonos, al menos de cara a la galería. De puertas adentro seguramente fue distinto. En una entrevista publicada el mismo día de su viaje a Berlín en el diario italiano *Il Sole 24 Ore*, Monti advier-

te a Merkel de que impedir que el BCE intervenga en el mercado de deuda para corregir desequilibrios acabará por convertirse "en un gol en propia puerta", pues entraña riesgos inflacionistas Alemania.

"Naturalmente que existe una gran diferencia entre los tipos de interés alemanes e italianos", indicó Merkel. "Las reformas emprendidas por el gobierno italiano son una aportación importante para que los tipos de interés sigan bajando", afirmó.



# La crisis hunde un 20,6 por ciento los viajes turísticos al extranjero

**Solo el 7,5% de los desplazamientos de los españoles en julio fueron a otro país**

**Las familias buscaron opciones más baratas como destinos cercanos o estancias más cortas**

**CÉSAR CALVAR**  
Colpisa. Madrid

El paro y las dificultades económicas derivadas de la recesión han acabado con la afición, creciente durante la última década, de muchos ciudadanos a viajar al extranjero en verano. La última encuesta de movimientos turísticos de los españoles (Familitur), que elabora el Ministerio de Industria, constata que en julio pasado las salidas al exterior registraron un desplome del 20,6% respecto del mismo mes del año anterior. Y que solo el 7,5% de los viajeros se permitieron el lujo de salir de España.

Los datos relativos al primer

mes del período estival, todavía provisionales, muestran que los residentes realizaron 17,6 millones de viajes, un 3% más que en el año anterior. Pero lo más llamativo es que el 92,5% del total fueron desplazamientos dentro del país, lo que supone un 5,5% más que en julio de 2011. Ese avance justifica en parte la abultada caída del número de ciudadanos que eligieron como destino algún lugar allende las fronteras. El resto del desplome correspondería a personas que simplemente renunciaron a viajar.

Los resultados también muestran como la crisis obligó a miles de familias a buscar opciones

más baratas, acordes con los tiempos actuales, para poder mantener sus planes vacacionales. Desplazamientos a destinos cercanos al domicilio, estancias mucho más cortas (muchas veces de fin de semana) y, sobre todo, modos de alojamiento alternativos al hotel (casas cedidas por allegados y, en algunos casos, segundas viviendas) fueron aspectos clave en la planificación de sus salidas.

Así, el Ministerio de Industria señala el aumento de los viajes de ocio y las visitas a los familiares y amigos, que aglutinaron el mes pasado el 92% del total de desplazamientos estivales. Esos

incrementos contrastan con la reducción que experimentaron los viajes por estudios (entre ellos los habituales cursos de idiomas en el extranjero), trabajo o negocios. A falta de conocer los datos detallados de julio, los datos oficiales evidencian que este tipo de desplazamientos ya acumulaba una caída próxima al 20% en el primer trimestre del año.

Los resultados descritos tienen poco que ver con los llamamientos a pasar las vacaciones en España para ayudar a la industria nacional que realizaron las patronales del turismo (Exceltur) y hotelera (Cehat) antes del comienzo de la temporada de verano. Una campaña 'patriótica' a la que se sumó el propio ministro de Industria, José Manuel Soria, quien animó hace unos días a los ciudadanos a quedarse en España en vez de ir a "lugares recónditos" a sufrir "mosquitos" y temperaturas altas.



## EL REY COMENTA CON LOS GRANDES EMPRESARIOS ESPAÑOLES LAS ESTRATEGIAS PARA SALIR DE LA CRISIS ECONOMICA

El Rey don Juan Carlos se reunió ayer con los grandes empresarios españoles que forman parte del Consejo Empresarial para la Competitividad (CEC) para comentar la evolución de la economía española y las estrategias de salida de la crisis. La reunión entre el monarca y la élite empresarial es-

pañola, la primera que mantienen los socios del CEC tras las vacaciones estivales, tuvo lugar en la sede de Telefónica en Madrid, cuyo primer ejecutivo, César Alierta, preside también este *think tank* formado por 17 miembros más su director general, Fernando Casado, y cuyo *leit motiv* es la defensa

de la marca España. Solo tres miembros excusaron su ausencia: Emilio Botín, presidente del Santander; José M. Lara, presidente de Grupo Planeta, y Antonio Huertas, presidente de Mapfre. El conjunto de empresas del CEC factura el 35,2% del PIB español y emplea a 1,7 millones de personas. EFE

## El ministro Soria dispuesto a estudiar un nuevo Plan Renove

**El responsable de Industria se mostró en un primer momento reacio al plan, pero ahora alaba sus buenos resultados**

Efe. Madrid

El ministro de Industria, José Manuel Soria, apuntaba ayer a la posibilidad de que en 2013 se ponga en marcha la reedición de un Plan Renove, en el que en un principio, confesó en una entrevista en Telemadrid, no creía.

Soria afirmó que hará todo lo posible para que se ejecute, porque, argumentaba, "del sector del automóvil viven más de 270.000 personas, es el segundo de nuestra economía y el más exportador, con un 85% de la producción española exportada, pero es un sector muy sensible a la actividad económica".

"Que se compren más coches depende de que haya más renta disponible y más consumo", destacaba.

El ministro reconocía que "en un principio" no compartía la idea del Plan Renove. "Se me ha-

cía difícil pensar que para incentivar el consumo hubiera que dar una cuantía de entrada, pero a pesar de esa observación, fue un plan efectivo, que hizo aumentar las ventas", agregó.

Si el Gobierno decidiera destinar una partida de 200 millones de euros para otro Plan Renove se podría multiplicar por dos o por tres esa cuantía, señalaba Soria, quien añadió que "para 2013 nos gustaría incluir un plan así porque sería bueno para el sector. El principal problema es el déficit público y que en 2013 disminuyan aún más los Presupuestos".

En relación a los carburantes, el ministro de Industria anunció que pedirá un informe a Competencia y Energía para estudiar por qué, pese a la menor fiscalidad de los carburantes en España, el precio sin impuestos es mayor que en Europa; o por qué si el petróleo sube el incremento es vertiginoso, mientras que cuando cae la bajada es muy lenta.

## Ruiz-Mateos logra la libertad condicional tras negarse a declarar

**J. MURCIA**  
Colpisa. Madrid

La esperada comparecencia de José María Ruiz-Mateos ante los tribunales -que hasta entonces había tratado de evitar por todos los medios-, se ha saldado con el silencio del empresario, y con una notable dosis de circo. El industrial jerezano está en libertad provisional, después de acogerse a su derecho a no declarar ante la jueza que instruye la causa por una presunta estafa en la compraventa de un hotel.

Apenas ha permanecido cinco minutos en el despacho de la jueza María Pascual, pero antes

y después ha dirigido toda clase de reproches hacia la magistrada, a la que considera "la mujer más mala" que ha conocido en su vida. "Esa tía es mala, un auténtico demonio y una criminal", ha dicho al salir de los juzgados. Apenas dos horas antes, a su llegada, Ruiz-Mateos declaraba a los medios: "Me estoy muriendo, me estoy muriendo".

La letanía de la acusación popular, Isabel Fluxá, ha destacado "la vergüenza y la chulería mostrada, a su juicio, por Ruiz-Mateos, y ha explicado cómo la jueza ha tenido que "frenar" los comentarios ofensivos del empresario. "Yo no habría aguantado".



### Los precios de los carburantes renuevan los máximos históricos

Los precios del litro de gasolina y de gasóleo han marcado nuevos máximos históricos esta semana, tras encarecerse un 0,06% y un 0,14%, respectivamente, a las puertas de la operación retorno de las vacaciones de agosto y de la subida del IVA, que entrará en vigor a partir del próximo 1 de septiembre. En concreto, el precio del litro de gasolina, que ya la pasada semana rompió la barrera de los 1,5 euros, se ha situado en 1,512 euros, mientras que el del gasóleo se ha situado en los 1,422 euros, según datos del Boletín Petrolero. El litro de gasolina alcanza ya los 1,538€, y el de gasóleo, consumido por cerca del 80% del parque automovilístico español, ya supera los 1,44 €. EP

### EEUU revisa al alza su crecimiento, hasta el 1,7%, en el 2º trimestre

El producto interior bruto de EE UU experimentó en el segundo trimestre del año una expansión anualizada del 1,7%, lo que supone revisar dos décimas al alza el dato preliminar de crecimiento de la economía estadounidense, según informó el Departamento de Comercio. A pesar de esta mejoría, la actividad económica registrada en EE UU entre abril y junio se situó tres décimas por debajo del crecimiento del 2% correspondiente al primer trimestre del año. Esta desaceleración del PIB se explica por el menor crecimiento del consumo personal y de las inversiones residenciales fijas, así como de las no residenciales. EP

### Seat planea vender 20.000 coches al año en Rusia y fabricar allí

La firma automovilística española Seat estudiará la posibilidad de fabricar coches en Rusia si alcanza su objetivo de vender 20.000 unidades anuales en el país, donde este año ha lanzado una estrategia de expansión que contempla la incorporación de nuevos modelos y la apertura de una quincena de concesionarios. En rueda de prensa ayer en Moscú, donde se celebra el Salón Internacional del Automóvil, el director general del Grupo Volkswagen en Rusia, Marcus Osegowitsch, explicó que la cifra de 20.000 coches anuales matriculados supondría una "interesante cuota de mercado" con la que la firma podría plantearse producir en el país. EP



Decenas de personas esperan en una oficina de empleo en Madrid. ARCHIVO

## El 30% de los parados rechazaría un empleo de menos de 1.000 €

Según la empresa de trabajo temporal Manpower, la cifra se elevaría al 63% con un sueldo menor de 800€

Europa Press. Madrid

El 30% de los desempleados españoles no aceptaría un empleo con un sueldo mensual inferior a 1.000 euros, según una encuesta de la empresa de servicios de selección y trabajo temporal Manpower realizada entre 9.000 candidatos de entre todos los que se dirigieron a su red de oficinas para encontrar un puesto de trabajo.

La encuesta revela además que el 33%, es decir un tercio de los desempleados, no aceptarían un trabajo por menos de 800 euros, porcentaje que asciende al 63% si se le suma el de aquellos que rechazarían un empleo si no cobraran 1.000 euros o más al mes.

Además, el 12% no lo haría por debajo de los 600 euros, mientras que sólo el 25% de los desempleados aceptaría un trabajo con independencia de su retribución.

En el caso de los hombres, el porcentaje de los que no trabajaría por menos de 1.000 euros mensuales alcanza al 32%, mientras que en el de las mujeres baja al 28%.

Por grupos de edad, los parados que tienen entre 35 y 44 años son los que concentran un mayor porcentaje de parados que no trabajarían por menos de 1.000 euros, con el 42%. En el grupo de 45 a 65 años, el porcentaje es del 37% y se reduce a medida que baja la edad: 31% en el grupo de 25 a 34 años y 11% en los jóvenes de 16 a 24 años.

El informe de Manpower revela que Madrid, con un 41%, es la Comunidad que reúne el porcentaje más elevado de parados que no aceptarían un empleo con una retribución menor de 1.000 euros, seguida de Cataluña, con el 37%, y de Comunidad Valenciana y La Rioja, ambas con un 28%.

En el lado contrario, Canarias es la comunidad autónoma donde son menos los desempleados que rechazarían un empleo si el sueldo no llega a los 1.000 euros, con el 13%. Le siguen Galicia (18%) y Andalucía y Aragón (21% en ambos casos).

### Según el coste de la vida

El director general de Manpower en España, Raúl Grijalba, ha explicado que el sueldo mínimo por el que un desempleado está dispuesto a trabajar está relacionado con el coste de la vida, "lo que justifica que los porcentajes de desempleados que no aceptarían un sueldo inferior a los 1.000 euros sean más elevados en la Comunidad de Madrid y en Cataluña".

Por otra parte, Grijalba ha precisado para valorar ese 30% de parados que no aceptarían un empleo por menos de 1.000 euros hay que tener en cuenta que el 57% de los desempleados recibe algún tipo de subsidio.

La encuesta de Manpower revela también que el 68% de los desempleados considera que mejorar su formación ampliaría sus posibilidades de encontrar trabajo, frente al 63% registrado hace un año. Los hombres son los que más valoran la formación, pues un 73% cree que aumentaría sus posibilidades de encontrar trabajo, porcentaje que entre las mujeres desciende hasta el 62%.

**MATINALES DE PELÍCULA**

Del 3 al 7 de septiembre, a las 12:00 h.

# CINE POR 1 EURO

RECORTA EL CUPÓN\* QUE APARECERÁ EN DIARIO DE NAVARRA DURANTE ESOS DÍAS Y PRESENTALO EN LAS TAQUILLAS DE LOS CINES ITAROA.

\*Válido para dos personas por cupón; 1€ por persona; a partir de la persona nº 500, 4 €. Para películas en 3D: 3€ por persona y 6€ a partir de la nº 500.

Venta en taquilla limitada a 4 entradas por persona.

Apertura de taquillas: 10:15 h.

**ITAROA**

TU CENTRO COMERCIAL Y DE OCIO

[www.itaroa.com](http://www.itaroa.com)

**DN**

DIARIO DE NAVARRA

PRIMARK®

## Concurso **Apertura** PRIMARK®

Premios: **6 tarjetas** de **50€**

Envía del 5 al 12 de septiembre una foto tuya con un pañuelo de San Fermín desde Primark, donde también se pueda ver un logo de la tienda.

En el asunto deberás poner Concurso Primark Pamplona e indica nombre, apellidos y teléfono a la dirección de email: [anrodriguez@citigatesanchis.com](mailto:anrodriguez@citigatesanchis.com).

Entre todas las fotos recibidas se escogerán a seis ganadoras de forma aleatoria. Los ganadores se publicarán el 14 de septiembre.

**DN**

DIARIO DE NAVARRA



## EDITORIAL

## Navarra, nuevos recortes para 2013

El Gobierno foral, hoy en minoría, presentó ayer las primeras cifras del presupuesto de 2013. Y llega de nuevo la necesidad de aumentar el recorte del gasto público para cuadrar cuentas

**L**A nueva vicepresidenta económica del Gobierno foral, Lourdes Goicoechea, estrenó ayer el curso político con las primeras cifras sobre las que tendrá que construirse el armazón del presupuesto de Navarra para 2013. Y los datos dan poco margen al optimismo o a la búsqueda de la luz al final del túnel.

Se estima que el mantenimiento de la recesión que vive España hará que los ingresos sigan disminuyendo, a pesar de la importante subida de impuestos realizada, tanto en el IVA esta misma semana como en el IRPF en primavera. Y, además, Navarra debe reducir su déficit a la mitad en cumplimiento de las normas pactadas con el Gobierno de España y con la UE. Ambos efectos combinados suponen que, según los primeros cálculos, se plantee la necesidad de seguir recortando el gasto público en unos 180 millones. Una cantidad que, no olvidar, se suma al gran esfuerzo ya realizado este año.

La dureza de la cifra habla de lo complicado del momento económico que vivimos. Las finanzas públicas no han encontrado todavía el fondo a la hora de recaudar, lo que obliga a seguir esforzándose en limar los gastos para evitar que el agujero de las cuentas haga peligrar el futuro de Hacienda. Así de claro. El problema se agudiza al tener en cuenta que el Gobierno de UPN carece de la mayoría parlamentaria necesaria para sacar adelante los presupuestos. Los regionalistas han ofrecido al PSN llegar a acuerdos, pero los socialistas no están por la labor tras su abrupta salida del Gobierno antes del verano. El panorama político puede retorcerse todavía más si la oposición busca usar el arma de su mayoría para tratar de gobernar desde el Parlamento, como parece que ya intentan con la paga extra de los funcionarios en Navidad.

Hacer compatible la necesidad de ajustes en el gasto público y contar con un presupuesto que priorice las necesidades sociales sólo es posible desde la mayoría parlamentaria que ofrecen los votos de UPN y PSN. Por cuenta arriba que resulte, ese camino debiera seguir siendo prioritario si lo que prima es pensar en el conjunto de los navarros.

**Hacer compatible ajustes y presupuesto sólo es posible desde la mayoría UPN-PSN**

## APUNTES

### Obra social de la CAN

Todos los navarros mayores de dieciocho años, clientes o no de Caja Navarra, podrán votar el proyecto que las entidades sociales censadas en Navarra presenten al nuevo programa 'Tú eliges, tú decides'. En total son 514.188 y la entidad aportará diez euros por cada uno, hasta los 5,1 millones que tiene consignados para esta iniciativa. Después de su absorción financiera por Caixabank, Caja Navarra apuesta por lo que mantiene, su presencia en la Comunidad mediante la obra social. Una iniciativa más participativa y que supondrá una ayuda para muchas entidades en tiempos de aperturas.

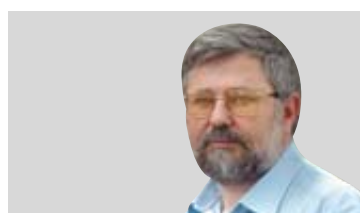
### Sanción a Puñal

La expulsión de Patxi Puñal en el partido contra el Barcelona del pasado domingo ha terminado con la sanción de cuatro partidos para el capitán osasunista. El reglamento, modificado esta temporada, es claro, y determina los insultos como falta muy grave. Pese al recurso que va a presentar Osasuna al comité de apelación, y el impecable historial del jugador, todo indica que Patxi Puñal no se va a librar de cumplir la sanción íntegra. Lo que ha enrarecido este caso, e indignado al club, es el acta del colegiado, que recoge unos insultos del capitán rojillo que éste niega haber proferido.

# Justicia transicional e impunidad

Que Batasuna quiera buscar la impunidad de los crímenes de ETA no sorprende a nadie, señala el autor, pero resulta más inquietante que sus propuestas puedan tener eco en otros ámbitos.

Florencio Domínguez



**E**L anuncio del Gobierno de Colombia de que ha iniciado contactos con las FARC ha venido precedido por la adopción de una serie de medidas legales que han allanado el terreno a esas conversaciones. Uno de los principios sobre los que se ha trabajado es la idea de que no puede haber amnistía ni perdón por los delitos cometidos, aunque sí se les puede ofrecer un mecanismo de justicia transicional, similar al ofrecido en su día a los más de treinta mil paramilitares que se desmovilizaron.

El Gobierno de Uribe preparó la Ley de Justicia y Paz que se aplicó a quienes dejaron las armas antes de 2006 y que cambió las largas condenas que hubieran correspondido por la gravedad de los delitos cometidos por penas de entre 5 y 8 años a cambio de colaboración con las autoridades para esclarecer los delitos y la reparación a las víctimas.

El paso del tiempo está demostrando que los mecanismos de justicia transicional son muy deficientes y han obligado a las autoridades colombianas a considerar cambios para evitar la impunidad. Hay más de 300.000 actos de violencia sin aclarar y el próximo año podrían quedar en libertad de forma masiva los paramilitares que los cometieron sin que hayan ayudado al esclarecimiento de sus crímenes. Hace un par de semanas, la Corte Suprema colombiana acordó la extradición de un jefe paramilitar a Estados Unidos tras

constatar el fracaso del modelo de justicia transicional adoptado por el país: "Después de siete años de iniciarse el proceso de Justicia y Paz, los desmovilizados que se han acogido a dicho trámite no han contribuido en forma real, eficaz y transparente al esclarecimiento de la verdad, como tampoco con la finalidad de reparar a las víctimas", señaló el tribunal.

En Colombia puede tener sentido una política de estas características por la gravedad de la violencia y la existencia de decenas de miles de implicados, pero no es el caso de España donde algunos quieren introducir el modelo. La pasada semana, el presidente del PSE, Jesús Eguiguren, en declaraciones a un medio digital, se declaraba partidario de la justicia transicional para alcanzar la normalización en el País Vasco. Eguiguren es el primer político que se suma a esa idea propuesta por Batasuna el pasado mes de febrero. Seguramente a muchos no les sorprenderá. La defensa de una justicia transicional se la sacó de la manga Batasuna en el documento presentado en el Kursaal de San Sebastián el pasado mes de febrero. La adaptación vasca de ese concepto es uno de los artefactos jurídico-políticos que ha planteado el mundo de ETA no para hacer justicia, sino para asegurarse la impunidad por sus crímenes.

Todo lo que suponga ponerle apellidos a la justicia suele invitar a la desconfianza, pero cuando se ven los detalles de la propuesta de Batasuna esa desconfianza se confirma. El documento de Batasuna decía que "necesitamos una justicia transicional que establezca un conjunto de medidas política y jurídicas que ayuden a desarrollar un proceso democrático que permitan alcanzar la paz". Lo que no dice es que hay que hacer justicia a las víctimas y que los culpables paguen de acuerdo con la ley. Pedía que esa justicia transicional "no busque vencedores y vencidos sino una situación en la que todo el

país salga vencedor" y "que sea instrumento para responder de forma positiva a la necesidad de superar las consecuencias del conflicto y eliminar las causas de injusticia de carácter estructural". Es decir, que la justicia transicional debe estar al servicio de los objetivos políticos de ETA y Batasuna.

El uso que hace Batasuna del término justicia transicional es, de entrada, una manipulación del concepto. Y si no basta compararlo con la definición que hace de ese término el Centro Internacional para la Justicia Transicional: "La justicia transicional es el conjunto de medidas judiciales y políticas que diversos países han utilizado como reparación por las violaciones masivas de derechos humanos. Entre ellas figuran acciones penales, las comisiones de la verdad, los programas de reparación y diversas reformas institucionales". De entrada este tipo de justicia suele emplearse en periodos de transición política o de guerras civiles, en situaciones de vulneraciones masivas de derechos humanos, cuando la justicia ordinaria no está en condiciones de hacer su trabajo. Es evidente que este no es el caso español, que el final de ETA no es un periodo de transición, ni el final de una guerra civil y que la justicia ordinaria no está ni incapacitada ni desbordada para no poder hacer su trabajo.

El primer principio de la justicia transicional es que no puede haber impunidad. Ejemplos de este tipo de justicia son el Tribunal Penal Internacional o los tribunales creados para la antigua Yugoslavia o para Ruanda. Son tribunales que tratan de evitar la impunidad que se producirían cuando los tribunales locales son incapaces de juzgar grandes crímenes. Evidentemente, ni ETA ni Batasuna están defendiendo la idea de que no haya impunidad, sino todo lo contrario. No hay más que ver las declaraciones, no ya de Batasuna, sino de sus nuevos mejores socios políticos, protestando cada día que se detiene a un etarra.

Que Batasuna quiera buscar la impunidad de los crímenes de ETA no sorprende a nadie, pero resulta más inquietante que sus propuestas puedan tener eco en otros ámbitos.

Florencio Domínguez es doctor en Ciencias de la Información y experto en temas de seguridad y terrorismo





CONTACTE CON NOSOTROS

**Teléfono**

948 23 60 50

**Email**

redaccion@diariodenavarra.es

Presupuestos de Navarra 2013



# Navarra reducirá su gasto público en 2013 a niveles del ejercicio de 2006

## El Gobierno foral ha aprobado un techo de gasto de 3.384 millones

**El nuevo presupuesto supone otro recorte adicional de 180 millones sobre los ajustes hechos este año**

**El endeudamiento autorizado a la Comunidad foral para 2013 asciende a 131 millones de euros**

**PILAR MORRÁS**  
Pamplona

El Gobierno de Navarra aprobó ayer el "techo de gasto" que tendrá la Administración el próximo año. Serán 3.384,49 millones, ni un euro más, si quieren cumplir el objetivo de déficit fijado para las Comunidades Autónomas que en 2013 no podrán gastar más del 0,7% del PIB por encima de lo que ingresen. Y en el actual escenario de crisis, el Gobierno cree que ingresará menos. La recaudación caerá en 2013 en todos los impuestos, incluido el IVA, ya que el efecto de la subida de tipos se verá rebajado por el menor consumo.

El dato fue presentado ayer en rueda de prensa por el consejero portavoz del Gobierno, Juan Luis Sánchez de Muniáin, junto a la consejera de Economía e Industria, Lourdes Goicoechea, quien recordó que la previsión para 2013 está basada en unos indicadores que arrojan "poco optimismo" a corto plazo y en las que "podrían incidir" otros "acontecimientos" que puedan surgir "en otoño en el ámbito español".

En concreto, la previsión de ingresos se mantiene instalada en la recesión, con una caída del PIB del 1,5% en 2012 en Navarra, a la que sucederá otro retroceso de la actividad económica del 1,2% en 2013. Tampoco hay grandes esperanzas en el empleo que, según los técnicos de Economía, caerá un 3% este año y sumará otra caída del 2,4% en 2013.

Este presupuesto, más restrictivo, retrotrae la capacidad de gasto público del Gobierno foral en 2013 a niveles del presupuesto ejecutado en 2006, según indicó ayer Goicoechea, "suficientes para permitir financiar todos los servicios básicos de la administración".

Por su parte, Sánchez de Muniáin recordó que este "menor techo de gasto obliga al Gobierno a llevar una gestión responsable y eficaz al máximo de sus recursos" bajo tres criterios: "reducir



La presidenta Barcina (de espaldas) y sus consejeros, en una de sus últimas sesiones de gobierno.

J.C.CORDOVILLA

### Ingresos no financieros 2001 - 2013



los costes de la Administración", "cumplir el objetivo de déficit" que a su juicio "es la puerta de salida de la crisis" y "preservar al máximo los servicios básicos".

#### 3.316 millones para gastar

Para hacer una comparación homogénea entre el dinero que podrá gastar el Gobierno en 2013 y el presupuesto de 2012, habría que restar el dinero que el Gobierno adelanta por el TAV: 134 millones este año y 68,8 previstos en 2013. Aunque figura en el pre-

supuesto, en realidad, el coste del TAV no es un gasto real del Gobierno foral, ya que se trata de un dinero que pide prestado para adelantar las obras, pero que debe pagar el Estado, con lo que no afecta ni al cálculo del déficit ni a la capacidad de gasto real de Navarra.

Así, pues, en realidad, la Administración navarra, descontado el TAV, dispondrá de 3.316 millones de euros para gastar el próximo año, un 7,3% menos que el presupuesto con que partió en 2012.

**EN CIFRAS**

# 68,8

MILLONES es la inversión prevista para las obras del Tren de Alta Velocidad en 2013, prácticamente la mitad que lo previsto para este ejercicio (134 millones).

El techo de gasto se ha fijado teniendo en cuenta dos factores: una previsión de ingresos de 3.178 millones de euros para el próximo año, un 6,5% inferior a lo presupuestado en 2012 y que afectará a todos los impuestos, según Goicoechea, y el endeudamiento que tiene autorizado Navarra, 131 millones de euros, prácticamente la mitad del déficit que le permiten tener este año: 257,5 millones.

#### Otro ajuste de 180 millones

Sobre el papel, por tanto, el próximo año el Gobierno partirá con una previsión de gasto inferior en 261,59 millones a la de 2012 (3.577,60 millones). Sin embargo, este presupuesto ya se ha corregido a la baja un 3,6% a lo largo de este año, según indicó Goicoechea. Es decir, en este momento se trabaja con un límite de gasto de 3.448 millones de euros para 2012. Como se recordará, se han aplicado sendos ajustes presupuestarios. Uno en primavera, de 54 millones, pactado con el PSN. Y otro adicional en junio, de 132 millones, que desembocó en la ruptura del Gobierno de coalición.

Este segundo ajuste consiste en un bloqueo de partidas y no se



## Presupuestos 2013

# Salud envía instrucciones para que se atienda a todos los inmigrantes

**Pide que no se modifique la asistencia sanitaria que se presta en la actualidad**

**El Ejecutivo pagará las pólizas para su atención pero el sistema no estará listo antes de octubre**

M.J.E.  
Pamplona

El departamento de Salud ha dado instrucciones por escrito a todos los directores de centros asistenciales de Navarra para que "no se modifique la asistencia sanitaria que se presta en el Servicio Navarro de Salud", en definitiva para que se siga atendiendo a los inmigrantes irregulares como hasta ahora.

El próximo día 1 entra en vigor el decreto ley del Gobierno central por el que los inmigrantes irregulares dejarán de percibir asistencia sanitaria gratuita, excepto en los casos de menores de 18 años, embarazadas y urgencias, si no pagan una póliza de 714 euros anuales. Varios colectivos denunciaron que estaban detectando casos de inmigrantes a los que no se atendía en Navarra.

El Gobierno foral expuso, sin embargo, que la situación no será así en Navarra, ya que va a poner en marcha un sistema para que los inmigrantes irregulares perciban una subvención que pague la póliza sanitaria para tener asistencia. Sin embargo, este modelo tardará un tiempo en estar listo. Según apuntó la consejera de Salud, Marta Vera, al menos hasta el próximo mes de octubre no será factible. Entre tanto, el departamento ha dado instrucciones para que se mantenga la asistencia sanitaria.

## Dos circulares

El gerente del Servicio Navarro



Dos inmigrantes atendidos por Cruz Roja.

DN

de Salud, Ángel Sanz, y el director de Atención Primaria del SNS, Ignacio Yurss, han dirigido sendas cartas a los directores de los centros sanitarios para que hagan llegar las instrucciones a todo el personal, tanto asistencial como administrativo.

En la misiva, destacan que el Gobierno de Navarra ha iniciado una "fase de interpretación" para la aplicación de las medidas establecidas por el Gobierno central. Además, indican que la solución adoptada por el Ejecutivo foral es "compleja" y afecta a varios departamentos. De ahí que los aspectos concretos del nuevo sistema de atención sanitaria a los inmigrantes irregulares no estén totalmente definidos.

Tanto Sanz como Yurss reconocen que este tema ha causado bastante inquietud en la sociedad y, en especial, en el sector sanitario público de Navarra. De ahí que hayan decidido enviar esta directriz por escrito.

Concretamente, indican que "la asistencia sanitaria que se presta en la actualidad por parte del Servicio Navarro de Salud en los diferentes ámbitos asistenciales no se debe modificar en cuanto a las personas objeto de dicha atención". Y añaden que esta atención deberá mantenerse hasta que el Gobierno de Navarra decida "la forma en que se va a aplicar la normativa, así como otros aspectos administrativos y de gestión".

El director-gerente del Servicio Navarro de Salud, Ángel Sanz, pide a los directivos que pongan en conocimiento de esta directriz a todos sus colaboradores y éstos, a su vez, al resto del personal. El objetivo, añade, es que "se clarifiquen todas las dudas". Por su parte, Ignacio Yurss matiza que esta información deberá transmitirse al personal sanitario y administrativo.

Por último, desde la dirección del SNS se aclara que en cuanto

se tomen las decisiones definitivas sobre este tema se informará de la misma forma para que la comunicación sea rápida y completa.

## Póliza y subvención

La opción adoptada por el Gobierno foral para atender a los inmigrantes irregulares ha sido la de garantizar su asistencia sanitaria siempre y cuando cumplan cuatro requisitos: ser mayores de 18 años, no tener ingresos superiores al IPREM (532 euros al mes), no tener antecedentes penales ni causas pendientes con la Justicia y contar con un año de empadronamiento en Navarra (quedan excluidos quienes ya viven aquí). Salud ha establecido unas pólizas de 764 euros anuales, entre 18 y 65 años, y de 2.675, para mayores de 65 y los inmigrantes deberán solicitar una subvención al departamento de Políticas Sociales que las cubrirá íntegramente.

## Cuarto 'tijeretazo' en 3 años

Ni Goicoechea ni Sánchez de Muniáin dieron más detalles sobre dónde podría recaer este nuevo ajuste. "Hay partidas inotocables como la aportación al Estado y el pago de los intereses de la deuda". A partir de ahí, "cada departamento tendrá que ver sus prioridades", indicó Goicoechea. De momento, las cuentas públicas han sufrido ya tres vueltas de tuerca: un primer recorte en otoño de 2011, cuando el Gobierno se asomó a la verdadera dimensión de la crisis. Se rebajó el presupuesto en 282 millones: la mitad en recortes y la otra mitad, llevando los pagos a 2012. Y los dos citados recortes de 2012: 54 millones y el bloqueo de partidas de verano por otros 132 millones. Goicoechea apeló a la "responsabilidad" de la oposición "ante la dureza del momento" para lograr un consenso que permita aprobar el presupuesto de 2013 en un Parlamento en el que UPN está en minoría. No obstante, de rechazarse, el Gobierno podría funcionar el próximo año con el presupuesto de 2012 prorrogado, ajustando el menor gasto.

traducirá en recortes de gasto concretos hasta final de año, en función de cómo se vaya ejecutando el presupuesto de los distintos departamentos. Pero incluiría ya, según dijo ayer la consejera Goicoechea, el impacto de trasladar a Navarra las últimas medidas aprobadas por el consejo de ministros este verano, como el copago de medicamentos, los recortes en Educación y la supresión de la paga extra de diciembre de los funcionarios.

Así pues, en términos reales, respecto a los ajustes que ya se están aplicando, el techo de gasto fijado para 2013 requerirá otro nuevo recorte de 132 millones respecto al presupuesto actual. Un ajuste que, en realidad, se elevará a 180 millones de recorte más ya que la supresión de la paga extra de los funcionarios (un ahorro estimado de 50 millones) es una medida "temporal" sólo para 2012 que no consolida como recorte para el próximo año. Preguntada al respecto, Goicoechea indicó que "en principio, hoy por hoy, no se ha planteado una reducción de salarios" de los funcionarios para 2013 y abogó por "racionalizar" el gasto "con más productividad y otras medidas".



Lourdes Goicoechea.

# Goicoechea afirma que Navarra no acudirá al fondo de liquidez

**La consejera de Economía advirtió que todo rescate lleva aparejadas una serie de condiciones a cumplir**

DN  
Pamplona

Navarra no tiene previsto pedir ayuda al fondo de liquidez autonómico "salvo que hubiera una cosa excepcional", según señaló ayer la vicepresidenta primera y consejera de Economía y Hacienda, Lourdes Goicoechea. "Seguimos manteniendo que no vamos a tener que acudir al fon-

do de rescate porque tenemos medios financieros suficientes para cubrir el presupuesto de este año", afirmó la responsable de Economía en la rueda de prensa en la dio a conocer el límite de gasto no financiero acordado por el Gobierno de Navarra para 2013.

En cualquier caso, la vicepresidenta señaló que "hay que ser muy prudentes" porque "el escenario que nos está tocando vivir es muy cambiante".

Respecto a la petición de ayuda hecha por Cataluña, se limitó a señalar que "al final la necesidad que tiene le ha hecho acudir al fondo" y, respecto a su petición de que no haya condiciones

políticas, manifestó que "ellos tienen derecho a pedir, pero será el Estado el que tiene que decidir lo que hace". Lourdes Goicoechea advirtió que "al final todo rescate normalmente lleva aparejadas condiciones".

Como Navarra, otras comunidades autónomas ya han manifestado que no acudirán al Fondo de Liquidez Autonómico (FLA). Se trata de Madrid, País Vasco, Galicia, La Rioja y Castilla y León, mientras que Andalucía no lo descarta, después de que Cataluña pidiera la ayuda y que el ministro Luis de Guindos haya dicho que la condición es cumplir con el déficit estipulado.

# La oposición busca en el Parlamento mantener la 'extra' de los funcionarios

NaBai y Bildu se unen al PSN al reclamar un complemento ante la supresión de la paga

Los funcionarios exigen que, si Navarra cumple el objetivo de déficit, no se les quite la 'extra'

MARCOS SÁNCHEZ  
Pamplona

Si el pasado día 16 el PSN planteaba la creación de una *paga especial de fin de año* para los funcionarios municipales y forales y los empleados públicos como contrapartida a la supresión de la *extra* de Navidad, ayer Nafarroa Bai y Bildu presentaban iniciativas parlamentarias con el mismo propósito.

Sin embargo, mientras que el PSN anunció la presentación de mociones en el Parlamento y los ayuntamientos y cabe recordar que las mociones no son de obligado cumplimiento para quien gobierna, NaBai y Bildu dieron a conocer sendas proposiciones de ley para su debate en la Cámara que, en el caso de obtener mayoría absoluta –es factible si se unen en el apoyo los proponentes, I-E y el PSN–, obligan al Ejecutivo.

Mientras que NaBai habló de "compensación", Bildu usó el término "complemento". Y, a partir de esta pequeña diferencia, coincidieron en el resto de sus argumentos, que fueron los mismos también que los que hace dos semanas exhibieron los socialistas: que el



Concentración de los funcionarios que tuvo lugar el pasado martes frente al Palacio de Navarra. NOEMÍ LARUMBE

Gobierno foral abone un dinero añadido a funcionarios y empleados públicos de la misma cuantía que la *paga extra* de diciembre para paliar la eliminación de ésta, determinada por el Gobierno de Mariano Rajoy como medida de ajuste. La supresión de la *extra* resulta de obligado cumplimiento para Navarra porque el Ejecutivo central la ha considerado normativa básica.

"Queremos que todos los empleados públicos de las diferentes entidades de Navarra cobren íntegramente el salario previsto para

2012", indicó Txentxo Jiménez, de NaBai. "Por ello, la proposición de ley va a dirigida a garantizar este derecho y a todos una masa salarial que ya está recogida en los Presupuestos". Por su parte, Bildu explicó que el complemento que proponen "sería de cuantía equivalente a la *extra* de julio –también lo dijo así en su día el PSN–.

#### Reuniones con los grupos

Por otro lado, representantes del personal de la Administración foral iniciaron ayer con UPN y PP

una ronda de contactos que van a mantener con todos los partidos para, tal y como explicó Isabel Artieda (LAB) durante las concentraciones de protesta que los sindicatos protagonizaron el pasado martes, "elaborar una proposición de ley con el objetivo de recuperar de alguna forma la *paga extra* de Navidad".

UPN y el PP aseguran que no se puede mantener la *paga extra* de los funcionarios porque su eliminación es de obligado cumplimiento. Si bien, los regionalistas mantienen que ellos no compar-

El Gobierno ve "temerario" no aplicar la norma

El vicepresidente segundo y portavoz del Gobierno foral, Juan Luis Sánchez de Muniáin, dijo ayer que "saltarse" una normativa básica aprobada por el Ejecutivo central como es la supresión de la *extra* de Navidad de los funcionarios es "arriesgado y absolutamente temerario". "Es una medida con carácter básico y de obligado cumplimiento no sólo por Navarra sino por todas las comunidades. Prácticamente ninguna se está planteando en serio incumplir esta obligación, a quién optó por saltarse las normas, el Constitucional le ha corregido", señaló. El portavoz recordó que el Gobierno foral no comparte la medida, pero abogó por "cumplir todas aquellas medidas que se tienen que hacer ya que, si no, las consecuencias pueden ser peores".

ten la medida y el Ejecutivo foral no la tenía prevista. Así se lo manifestaron ayer a los sindicales en la reunión.

Según relató Juan Carlos Laboreo, presidente de Afapna, tanto a regionalistas como populares trasladaron que, "si el Gobierno de Navarra va a cumplir con el objetivo de déficit del 1,5% a final de año, con el uso de sus competencias no hay por qué quitar la *paga extra*". Laboreo indicó que el PP respondió a dicho reclamo manifestando que, si Navarra cumple el déficit, instará al Gobierno de España a que a partir del 1 de enero se devuelva a los funcionarios el dinero. "Nosotros queremos que no se quite", expuso Laboreo. "Por lo menos, nos han escuchado. Los sindicatos de los funcionarios proseguirán hoy sus contactos con NaBai y el PSN. El lunes los cerrarán con Bildu e I-E.

## EL PNV y Aralar, enfrentados por las portavocías de NaBai

Aralar ha marginado a sus socios en el nuevo reparto parlamentario y quita a Ayerdi de la comisión de Economía

M.S. Pamplona

La ruptura de Nafarroa Bai no se ha materializado oficialmente, pero los miembros de la coalición han escenificado que es un hecho. El grupo parlamentario nacionalista va a comenzar el curso político con los ánimos caldeados a raíz de que Manu Ayerdi (PNV) y Patxi Leuza (independientes) hayan denunciado que, con ocasión de la remodelación de las comisiones parlamentarias derivada de la reordenación de los departamentos del Gobierno tras la separación de UPN y PSN, Aralar ha decidido "de forma unilateral" reducir su representación y portavocía en las comisiones de las que eran parte.

NaBai cuenta en total con 8 parlamentarios: 6 de Aralar más

Ayerdi y Leuza. El grupo parlamentario se mantiene, a pesar de que el PNV y los independientes han formado Geroa Bai, y Aralar, tal y como ya ha hecho en el País Vasco, va camino de crear proyecto político común con Bildu. Sin embargo, ya han sido varias a lo largo de la presente legislatura las señales de quiebra: Manu Ayerdi y Patxi Leuza han votado en diferentes ocasiones distinto que el resto del grupo –fuentes de la coalición asumen que ya han acordado que disienten en el sentido del voto sea normal–, y parlamentarios de Aralar se han sumado a los de Bildu a la hora de presentar iniciativas o encerrarse en la Cámara para pedir la libertad del preso etarra Josu Uribetxebarria. Voces *nabaizales* reconocen que no han roto ya el grupo y Leuza y Ayerdi han pasado a ser parlamentarios no adscritos por el endurecimiento del Reglamento para poder hacerlo.

Aralar ha marginado a sus, de momento, socios en el nuevo reparto de comisiones y, el hecho más notorio resulta la retirada de

Manu Ayerdi de Economía, Hacienda, Industria y Empleo. El presidente del PNV en Navarra es experto por su formación y trayectoria profesional en las áreas mencionadas y venía ejerciendo de portavoz de NaBai en las dos últimas. Sin embargo, Txentxo Jiménez, de Aralar, va a asumir la portavocía de las cuatro. Ayerdi y Leuza acusan a Aralar de "falta de consenso" y de "seguir acaparando poder en la representación institucional de la coalición". "Es un intento por silenciarnos", añaden. Los dos parlamentarios señalan que Aralar está siendo "coherente" con su "apuesta estratégica" junto a Bildu (EA e izquierda abertzale radical), "aunque eso signifique cargarse el proyecto y el espíritu de NaBai".

Por su parte, Txentxo Jiménez responde que la reacción de Ayerdi y Leuza se debe a "legítimos deseos" de formar parte de comisiones que se han reestructurado. "El problema de NaBai es que sólo puede tener dos representantes en cada comisión y Manu Ayerdi



Desde la izquierda, Jiménez, Leuza y Ayerdi, en el Parlamento. BUXENS

tenía interés en la de Economía, pero no puede ser una vez decidida la composición por parte del grupo", dice Jiménez. Frente a esto, Ayerdi y Leuza aseguran que la modificación propuesta por Aralar "no cuenta con la unanimidad ni el respaldo de todo el grupo". Txentxo Jiménez, por su parte, recuerda que Ayerdi compartía con él la comisión de Industria, Empleo, Desarrollo Rural y Medio Ambiente, "y simplemente se ha roto esa comisión y va a seguir siendo portavoz de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, y va a estar

con Patxi Zabaleta en Presidencia y Régimen Foral". Ayerdi ya estaba en Régimen Foral. Jiménez, que obvia en su argumento que el del PNV formaba parte de la comisión de Economía y Hacienda, es más duro con Patxi Leuza al que acusa veladamente de inacción: "No entiendo sus críticas", apunta. "Era portavoz de Cultura y sigue siéndolo, y se le ha trasladado de Fomento a Bienestar Social, un cambio en positivo porque Fomento no parecía generarle demasiada motivación ya que no había tomado ninguna iniciativa".



# Los libreros critican que los colegios concertados vendan libros de texto



Un grupo de alumnos, comprando libros de texto en un colegio de Pamplona, en una imagen de archivo. GORRI

## Los centros dicen que esta venta es una fuente de ingresos para ellos

### Las patronales apuntan que el dinero que se obtiene se reinvierte en el mantenimiento del centro y otros gastos

La mayoría de los colegios religiosos venden los libros de texto directamente a los padres o los entregan a los alumnos a comienzo de curso. "Los compramos a las editoriales pero no los vendemos a precio de coste. Para nosotros, la venta de libros es una fuente de ingresos. Pero no lo destinamos para irnos a cenar por ahí sino para el mantenimiento de los centros, ya que las subvenciones son cada vez menores", explica el presidente de ANEG (Asociación Navarra de Educación y Gestión), Agustín Ortiz, que es el director del colegio Larraona de Pamplona. El

personal no docente (secretarías, administrativos...), añade, son los que suelen encargarse de la venta. "Pero no se obliga a nadie a comprar en el colegio. El que quiera puede ir con la lista a una librería o centro comercial". Algunos centros de esta asociación (con pocos alumnos) llegan a acuerdos con librerías que se desplazan hasta los colegios para vender sus libros.

Los colegios que pertenecen a la patronal CECE (iniciativa social) siguen diferentes iniciativas. El colegio San Cernin de Pamplona (que está dado de alta en licencia fiscal) vende libros de texto, material escolar y de oficina. Los responsables aseguran que lo hacen para "facilitar y beneficiar" a sus familias cooperativistas. "El precio es equilibrado para que la cooperativa pueda tener ingresos y las familias, mejores precios, aten-

ción directa y facilidades de pago". Las compras, añaden, se hacen directamente a las editoriales en la mayoría de casos.

Distinto es el caso del colegio Miravalles-El Redín. El centro no vende libros pero ha llegado a un acuerdo con Troa Librería Universitaria, que gestiona el pedido y la venta. Las familias que deseen comprar ahí los libros tendrán un descuento de entre un 5% y un 10% y la posibilidad de pagar en tres meses.

En Irabia-Izaga se venden en la librería del centro, gestionada por la apyma, que los compra directamente a las editoriales. "El precio es el mismo que si se adquieren fuera del colegio pero aquí resulta más cómodo. Cada familia tienen todo el material preparado", insisten. En los cuadernillos se aplica un descuento del 5% y las familias con más necesidad pueden recibir ayudas.

Las librerías creen que es una 'competencia desleal' que les resta muchas ventas a comienzo de curso

Los centros concertados venden directamente los libros a los padres o los entregan a los alumnos y se los cobran después

SONSOLES ECHAVARREN  
Pamplona

Los libreros están que trinan. Como todos los años por estas fechas ven cómo sus ingresos no suben tanto como quisieran porque la venta de libros de texto ya no es lo que era. A la Ley de Gratuidad, que cumple su cuarto año, se suma, una vez más, la venta de estos manuales en los colegios concertados. Los libreros critican a los centros de "competencia desleal" y los colegios se defienden alegando que pagan los impuestos pertinentes y que las ganancias son para completar las "escasas" subvenciones económicas que reciben del Gobierno. Los libros de texto de Primaria y ESO (6-16 años) siguen siendo gratuitos pero las familias tienen que abonar, independientemente de su renta, los cuadernillos de ejercicios, diccionarios y atlas. Los colegios e institutos públicos no venden libros.

El tesoro de la Asociación Diego de Haro de Libreros de Navarra, Patxo Abárzuza Apezarena, dice que la venta de libros en los centros escolares no es "legal". "No sólo es necesario pagar el Impuesto de Actividades Económicas (IAE), sino que se necesita disponer de un espacio adecuado y accesible al público. Y eso no ocurre, porque los libros se venden en los gimnasios. Es como si nosotros, nos dedicáramos a dar clases", denuncia Abárzuza, de la librería Elkar. La asociación engloba a 18 establecimientos de toda Navarra. Una opinión similar sostiene el presidente de la Asociación de Libreros y Comerciantes de Prensa y Revistas de Navarra (Alicoprena), Juan Carlos Luquin Pérez. "Muchos colegios venden libros y material escolar que compran directamente a las editoriales y las empresas. Eso no se puede permitir. La Administración debería tener más cuidado", recalca este propietario de una papelería en el Casco Viejo de Pamplona.

Los libreros recuerdan que ellos son "auténticos profesionales" y que los padres no tendrán

problemas en encontrar todos los libros que les piden en los colegios. Y apuntan que para las pequeñas librerías, la venta de los libros de texto supone la mitad de sus ganancias anuales. Para las grandes, baja entre el 20% y el 30% de los que ingresan. "Muchos establecimientos ya no se suman a la campaña de venta de libros de texto porque supone mucho trabajo y pocas ganancias", insiste Patxo Abárzuza.

Los centros que más libros venden son los de titularidad religiosa (Jesuitas, Maristas...) y algunos de iniciativa social, como San Cernin o Irabia-Izaga. En estos casos, los libros se venden directamente a los padres (se habilitan lugares específicos en los colegios) o se entregan a los niños el primer día de clase y se pasa después la factura. Las ikastolas concertadas, sin embargo, no llevan a cabo la venta sino que facilitan la lista a las familias y ellas adquieren los manuales en librerías o centros comerciales.

### LAS CLAVES

# 50%

**DE LAS GANANCIAS ANUALES** Es lo que obtienen las librerías de barrio y de pueblo de la venta de los libros de texto

**Libros gratis.** Los manuales para todos los cursos de Primaria y ESO (6-16 años) son este año gratuitos, debido a que sigue en vigor la Ley de Gratuidad. Inicialmente se iba a modificar (por ayudas según las rentas) pero a finales de junio, tras una votación en el Parlamento, quedó como estaba.

**Cuadernillos de pago.** Como ocurre desde hace cuatro años (cuando se implantó esta ley), los cuadernillos de ejercicios y otros materiales, como diccionarios, atlas... no son gratis. Todos los padres, independientemente de su nivel de renta, deben abonar cantidades que superan los 170 euros en algunos cursos.

**18 librerías.** La asociación Diego de Haro de Libreros de Navarra engloba a 18 establecimientos en toda la Comunidad foral. Además, hay más de un centenar de papelerías asociadas a Alicoprena (Asociación de Libreros y Comerciantes de Prensa y Revistas de Navarra).

## La ley de gratuidad enfrenta a los padres de pública y concertada

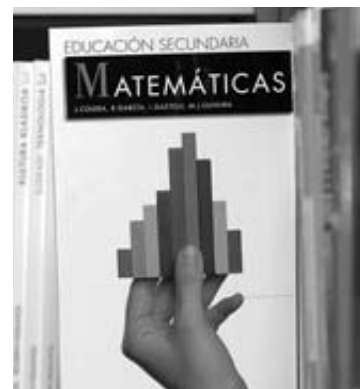
• Herrikoa se opuso a la modificación de la ley actual, como quería UPN, y Concapa aboga por que se den ayudas según las rentas

La Ley de Gratuidad de los libros de texto distancia a los padres que llevan a sus hijos a colegios públicos y concertados. Mientras que las familias de Herrikoa, la federación mayoritaria en la enseñanza pública, se opusieron a la modificación de la actual normativa (lo que proponía UPN), los

padres de Concapa, la federación de la red concertada, estaban a favor del cambio y abogan por que se concedan ayudas según las rentas de las familias. El Gobierno propuso modificar la actual normativa (en la que todos los libros son gratis en Primaria y ESO aunque hay que pagar los cuadernillos de ejercicios). Pero a finales de junio, no se aprobó en el Parlamento foral. Así, los alumnos entre 6 y 16 años siguen con los libros gratis y los padres, independientemente de su nivel

de renta, tienen que pagar el resto de material.

El presidente de Herrikoa, Santiago Álvarez Folgueras, recuerda que ellos pidieron que se modificara la ley actual para que las familias con menos recursos no tuvieran que abonar el material (al conceder el Gobierno unas ayudas). "El Gobierno no quiso modificar la propuesta de ley aprobada en el Consejo Escolar. La falta de voluntad del Ejecutivo ha permitido esta injusticia". En su opinión, la educación obli-



Un libro de Matemáticas de ESO.

gatoria debe ser gratuita. "Las familias no deben desembolsar cantidad alguna. Tampoco queda claro que pasaría si una familia no puede o no quiere pagar lo que debe aportar. ¿Cómo se le obliga si el que tiene la obligación constitucional es el Estado?"

Los padres de Concapa recuerdan que la normativa actual debería revisarse y se tendrían que otorgar unas ayudas a las familias que lo precisen pero no a todas. La Ley de Gratuidad no afecta a Infantil y Bachillerato.

# La vuelta al cole costará a las familias navarras 351 euros de media por cada hijo

Uno de cada cuatro hogares desembolsa entre 400 y 600 € y hay un 10% de las familias que gasta más de 600 €

DN Pamplona

Los colegios ultiman su puesta a punto antes de abrir sus puertas la próxima semana. Los profesores dan los últimos retoques a la programación del curso y las familias preparan estos días las mochilas para la vuelta al colegio. Como cada septiembre, hay que poner al día el material escolar, los uniformes y la ropa deportiva. Los libros, en principio, están sujetos a la ley de gratuidad, por lo que sólo quien lo desee debe adquirirlos. Aún así, el desembolso

de las familias navarras rondará este año los 351 euros de media por cada hijo, según un estudio elaborado por Asociación de Consumidores Irache. Esta cifra supone 45 euros más que el año pasado, cuando los hogares de la Comunidad foral gastaron 306 euros por cada estudiante.

Pese a estos datos, la encuesta recoge que una de cada cuatro familias gastará más de 400 euros por cada hijo en edad escolar (un 28%) y un 10% prevé un desembolso mayor de 600 euros.

Ahora que los libros son gratis, el mayor gasto se centra, sobre todo, en la ropa. Por un lado, la ropa y el calzado de calle, que muchos niños deben renovar por cambio de tallas y, por otro, los uniformes en aquellos centros que lo requieran. En estos últimos casos, el precio del equipamiento completo (pantalón o falda, camiseta o

polo, jersey y calcetines o medias) suele superar en la mayoría de los casos los 85 euros. A ello, se suma, también el chandal del centro, para las clases de Educación Física (entre 70 y 100 euros más). Todo ello sin olvidar el calzado deportivo y el de diario, con un desembolso de unos 70 euros más en el mejor de los casos.

Para tratar de que reducir el gasto en la medida de lo posible, desde Irache recomiendan comparar precios en varios establecimientos antes de realizar la compra, de forma que pueda beneficiarse de ofertas, promociones o, simplemente, precios más económicos. De hecho, recalcan desde la asociación que los establecimientos "ofrecen diferentes promociones para fidelizar a sus clientes", desde descuentos, hasta pago aplazado.

No obstante, la clave pasa por



Material escolar en un establecimiento de Pamplona.

ARCHIVO

comprar sólo lo necesario, evitando caprichos y educar a los niños en un uso responsable del material y la ropa, así como en la utilización de recursos públicos, como bibliotecas.

Este año, la vuelta al colegio coincide con el incremento del IVA en la mayoría de productos (algunos como las pinturas, los cuadernos y las mochilas pasan del 4 al 21%), si bien muchos comercios ya han anunciado que no repercutirán la subida en los clientes.

## PRECIOS APROXIMADOS

**Libros.** Para Infantil unos 75 euros. Los de Primaria entre 140 y 200 y los de ESO, de 170 a 240 euros, siempre que no se acojan a la ley de gratuidad.

**Material escolar:** 80 euros.

**Uniforme:** 85 euros. A ello se suma el chandal (entre 50 y 68 euros), pantalóneta (8-14€) y camiseta o polo (12-20 €).

**Transporte escolar:** 85 €/mes. **Comedor:** 110 €/mes.

## El Gobierno foral destina 59 millones a cuatro centros de discapacitados en 4 años

• Son los centros Las Hayas, en Sarriguren; Valle de Roncal, en Pamplona; Oncinena, en Estella; y La Atalaya, en Tudela, con 341 plazas

DN Pamplona

El Gobierno de Navarra destinará 58,5 millones de euros a la gestión durante los próximos cuatro años de cuatro centros de atención a personas discapacitadas repartidos por la geografía foral y que cuentan en total con 341 plazas. En concreto, los centros se ubican en Sarriguren, Pamplona, Estella y Tudela.

El Ejecutivo licitará en breve los contratos de gestión, que entrarán en vigor el 1 de enero de

2013. Por un lado, se sacará a licitación de forma conjunta la gestión de los centros Las Hayas, de Sarriguren, y Valle de Roncal, de Pamplona, que atienden a 96 y 114 personas respectivamente. En este caso, el importe previsto es de 33,9 millones.

En el caso del centro La Atalaya, de Tudela, dedicado a la atención de personas con discapacidad psíquica severa y profunda y con 66 plazas, el contrato se licitará por un valor estimado de 11,4 millones. Por último, el centro Oncinena, de Estella, para la atención integral a personas con discapacidad, contará con un presupuesto inicial de 13,2 millones para la atención diurna y residencial. El centro cuenta con 66 plazas.

## UAGN traslada al consejero Esparza su preocupación por los recortes en el sector

DN Pamplona

La UAGN ha trasladado al consejero de Desarrollo Rural, José Javier Esparza, su preocupación por la situación del sector ganadero y los recortes previstos en algunas partidas presupuestarias agrarias, así como su propuesta de recurrir a patrullas de pastoreo para limpiar bosques y prevenir incendios.

En ese encuentro se analizaron cuestiones como la preocupante situación del sector gana-

dero, motivada por el fuerte incremento del precio de los piensos; los recortes previstos en algunas partidas presupuestarias agrarias; la marcha de las negociaciones de la reforma de la PAC 2014-2020; y el escaso presupuesto contemplado en Navarra para afrontar la reforma y creación de nuevas infraestructuras y financiación de planes de mejora en el sector agrario. Respecto a la ganadería, se estudiaron las medidas planteadas a nivel nacional para ayudar al sector.

**8 & 9 SEPTIEMBRE**

C A M P E O N A T O S D E F R A N C I A

**La Matmut os acompaña**

**VILLA INFANTIL / ANIMACIÓN GRATUITA**

WWW.GT-TOUR.FR / WWW.CIRCUITODENAVARRA.COM - 948 640 350

► **PRECIO ENTRADA ANTICIPADA:**  
EL CORTE INGLÉS Y TICKET MASTER  
PELOUSE+PADDOCK: 7€ + gastos de gestión  
TRIBUNA: 11€ + gastos de gestión

► **PRECIO ENTRADA TAQUILLA CIRCUITO**  
PELOUSE+PADDOCK: 10€  
TRIBUNA: 15€

Acceso gratuito para menores de 12 años (incluido). Entradas válidas para los dos días.  
APERTURA DE PUERTAS SÁBADO Y DOMINGO: 8:00 AM

VENTA DE ENTRADAS  
902.15.00.25  
ticketmaster.es

VENTA DE ENTRADAS  
902.400.222  
www.elcorteingles.es



Diario de

PARALÍMPICAS

Carmen Rubio y Laura García debutan mañana en Londres

PÁGINA 4-4

# Noticias



## JAVI MARTÍNEZ

Un millón de los 40 pagados por el Bayern para fichar al navarro podría ir a Osasuna

PÁGINA 41

## LA SUPERCOPA, PARA EL MADRID

Higuaín y Ronaldo estrenan el marcador y Messi anota el único gol del Barcelona (2-1)

PÁGINA 40

## CAN ABRE EL 'TÚ ELIGES' A TODOS LOS NAVARROS

PÁGINA 34

## Tres jóvenes detenidos por matar a golpes a una cabra en Etxarri-Aranatz

PÁGINA 11

## La subida del IVA en taxis y villavesas no se aplicará hasta el próximo año

PÁGINA 26

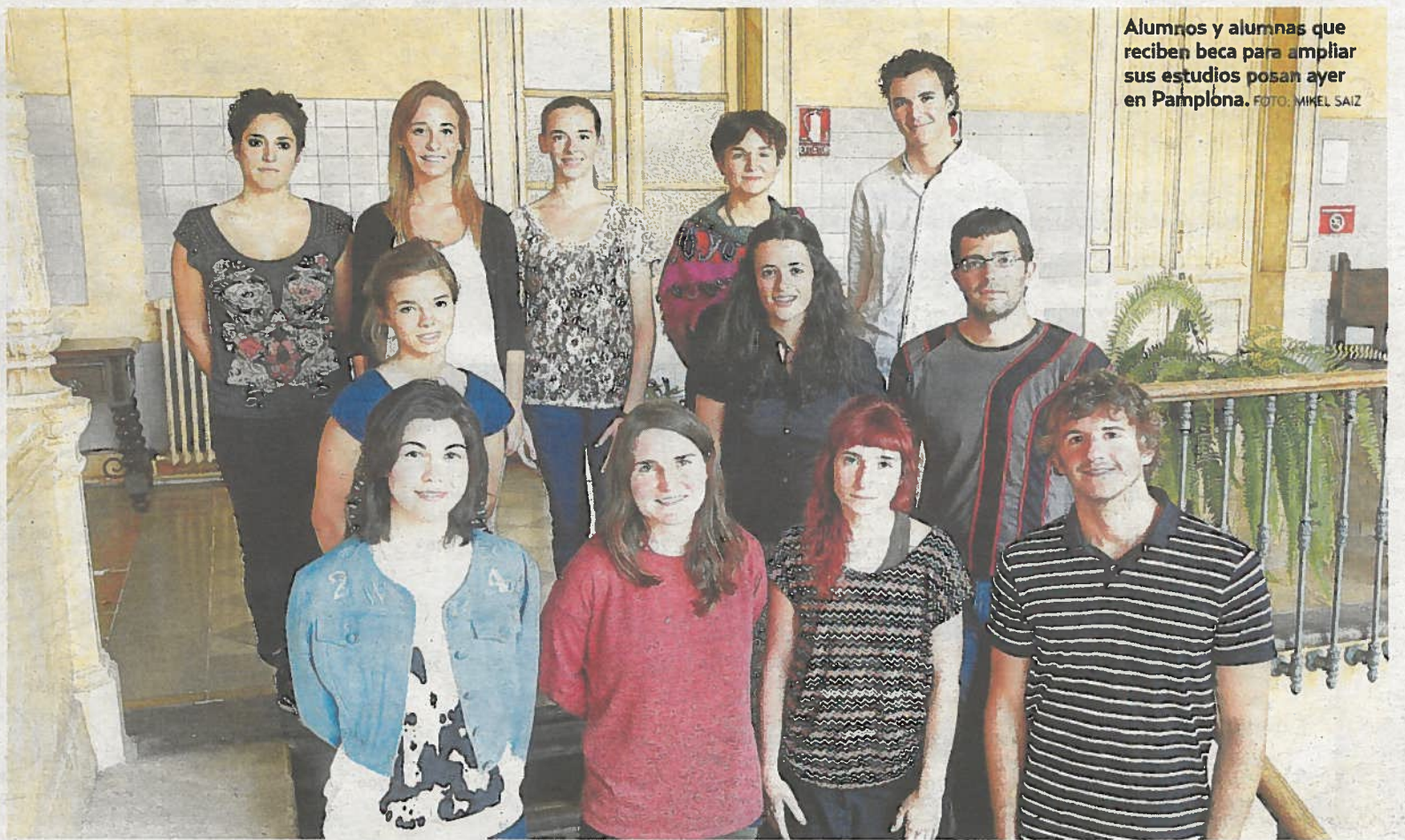
# UPN plantea un nuevo recorte, de 327 millones, para el presupuesto de 2013

REBAJA EL TECHO DE GASTO UN 8,8%, HASTA LOS 3.384 MILLONES

Barcina intenta salvar su política fiscal con un acuerdo extraparlamentario

EL GOBIERNO CONSIDERA "TEMERARIO" MANTENER LA EXTRA DE NAVIDAD

PÁGINAS 13 A 15 EDITORIAL EN PÁGINA 3



Alumnos y alumnas que reciben beca para ampliar sus estudios posan ayer en Pamplona. FOTO: MIKEL SAIZ

## JÓVENES ARTISTAS QUE ROMPEN FRONTERAS

PAMPLONA. Una veintena de jóvenes estudiantes navarros continuarán su formación en música, artes escénicas y artes plásticas fuera de la comunidad con las becas de ampliación de estudios artísticos del Gobierno de Navarra, que fueron entregadas ayer. Una formación que luego compartirán con la audiencia local mediante los programas de difusión artística de la dirección general de Cultura. FOTO: MIKEL SAIZ PÁGINA 8

## Competición se ceba con Patxi Puñal y lo suspende para cuatro partidos

OSASUNA RECURRE HOY LA DURA APLICACIÓN DEL REGLAMENTO POR LA EXPULSIÓN DE MUÑIZ

PÁGINAS 38-39



## En situación crítica por los recortes de Salud

PAMPLONA. Los recortes del Gobierno de UPN en el ámbito sanitario han disminuido la actividad de los quirófanos y dejan en situación crítica al vecino de Estella Roberto Cambra Berruete, de 44 años, que hace cuatro meses que debería estar operado. PÁGINA 7



www.noticiasdenavarra.com

POLO OSASUNA

04 CUPÓN 30/8

can x Noticias

20830 9771576 545042



# sociedad

navarra

sociedad@noticiasdenavarra.com



**ARTISTAS BECA A 21 NAVARROS PARA ESTUDIAR FUERA P. 8**

## Salud dice que se atiende a los inmigrantes, aunque no tengan tarjeta, y niega exclusiones

**MÉDICOS DEL MUNDO REITERA QUE LA PRESTACIÓN HA SIDO BLOQUEADA A LOS "SIN DERECHOS"**

Si no se está registrado en el sistema informático, los trabajadores sociales no pueden tramitar la consulta médica

**LOLA CABASÉS**

PAMPLONA. El gerente del Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea, Ángel Sanz Barea, aseguró ayer, a través de la jefa de gabinete, que el viernes 24 de agosto "mandó una instrucción a todos los directores tanto de Primaria como Especializada y Salud Mental indicando que no se modifique la atención sanitaria que se viene ofreciendo a los inmigrantes en los diferentes ámbitos asistenciales hasta que no se aplique la normativa que se anunció el pasado miércoles" (en referencia al anuncio hecho por el Gobierno foral sobre el pago de la atención desde Asuntos Sociales). Con estas palabras, desde Salud se indicó que "confirmo que se está atendiendo a los inmigrantes exactamente igual que hasta ahora".

Estas afirmaciones no coinciden con las denuncias de la ONG Médicos del Mundo, que insiste en que la atención a estas personas "ha sido bloqueada", según explicó Patricia Ruiz. "Hoy mismo -por ayer- no se ha atendido a dos personas en centros de salud", agregó. "Las trabajadoras sociales de los centros de salud -insistió la portavoz de Médicos del Mundo- siguen sin poder emitir tarjetas sanitarias a personas sin recursos. Siguen derivándoles al INSS donde están desbordados -han abierto mil y pico expedientes de personas que solicitan unas tarjetas que no pueden emitir-. Esta es la realidad", reiteró Patricia Segura.

La misma fuente añadió que ahora, cuando una persona sin recursos acude a un centro de salud, "sale un pantallazo en el que se lee *Sin Derecho*, por lo que la trabajadora social le indica que no puede ser atendida y que se dirija al INSS para obtener su tarjeta". Según Patricia Segura, "el problema es que es el propio sistema informático el que les excluye. No hablamos de la disposición del personal sanitario, sino de que la atención ha sido bloqueada".

**ATENCIÓN SIN CONCRETAR** A la instrucción de Sanz Barea, cuyo contenido no ha hecho público, se suma la remitida el martes por el director de Atención Primaria, Ignacio Yurss, al personal de este nivel asistencial. Yurss reconoce que "la solución a adoptar es compleja" y que "los términos concretos sobre el contenido de la prestación sanitaria y su financiación aún no están definidos totalmente". El director de Primaria añade que "como se trata de un tema que ha causado, lógicamente, bastante inquietud en la sociedad, y especialmente en el sector sanitario público

de nuestra comunidad, considero procedente dirigíis este escrito para manifestaros que, siguiendo criterios manifestados por el Gobierno de Navarra, la asistencia sanitaria que se preste en la actualidad por parte del Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea en los diferentes ámbitos asistenciales no se debe modificar en cuanto a las personas objeto de dicha atención, hasta tanto se decida por el Gobierno de Navarra la forma en que se va a aplicar la normativa señalada, así como otros aspectos administrativos y de gestión".

Pide Yurss que, "con la mayor inmediatez posible, pongáis el con-

tenido e este escrito en conocimiento fehaciente de directores de Zona Básica y ellos a su vez al personal asistencial y administrativo de los centros con el objeto de que se clarifiquen todas las dudas al respecto". Concluye anunciando que "en el momento en que se tomen las decisiones definitivas sobre este tema, se realizarán las oportunas aclaraciones, de forma que la cadena de comunicación sea directa, rápida y completa". Desde Salud aseguran que "no hemos recibido queja alguna de ninguna persona a la que se le haya denegado la asistencia sanitaria. Por supuesto que cualquier incidencia que nos llegue al respecto la investigaremos y le daremos solución".

**LA SOLUCIÓN NAVARRA** Los inmigrantes en situación irregular que el 1 de septiembre queden excluidas del Sistema Nacional de Salud conforme a la normativa estatal tendrán acceso gratuito a la atención sanitaria

**Mato dice que los inmigrantes serán atendidos pagando**

La ministra de Sanidad, Ana Mato, en una reunión con nueve CCAA, aseguró ayer que, tras las reformas en el Sistema Nacional de Salud, "ningún extranjero quedará desatendido" y recordó que quien no tenga la tarjeta sanitaria tendrá que abonar el coste de la asistencia que reciba. Estas reformas han supuesto "un paso hacia la universalidad" ya que, dijo, "por primera vez todos los españoles y extranjeros con residencia legal en el país tienen garantizado el derecho a la sanidad a través de la tarjeta sanitaria". "Nadie va a quedar desatendido, pero el que no sea titular de la tarjeta sanitaria deberá abonar dicha asistencia tal y como estaba previsto en la Ley General de Sanidad de 1986", apuntó. >E.P.

pública en Navarra si acreditan al menos un año de residencia, falta de recursos y carecer de antecedentes penales. No obstante, esta solución crea dos grupos de inmigrantes en situación irregular: así tendrán derecho a atención gratuita -será costada desde el departamento de Políticas Sociales- los que ingresen menos de 532 euros al mes, y deberán pagarla de su bolsillo los que superen esta cifra. Para esta solución el departamento de Políticas Sociales debe crear una partida, de 1,6 millones, para costear la atención a inmigrantes *sin papeles* (2.150 según el Gobierno y 6.000 según las ONG) con ingresos menores a 532 euros. El pago por asistencia requiere actualizar los costes del sistema foral y fijar unas tasas de 764,46 euros anuales (para la población de 18-65 años, excepto los menores que no se les cobra) y de 2.675,62 para mayores, frente a 710,40 euros y 1.864,80 establecidos en el Estado.



Dos mujeres salen del centro de salud de Burlada. FOTO: IBAN AGUINAGA

## Concentración por "una sanidad sin exclusiones"

**CONVOCADA POR LA PLATAFORMA EN DEFENSA DEL SISTEMA SANITARIO PÚBLICO, TIENE EL APOYO DE SARAY Y LA PES**

PAMPLONA. Ante "la inminente segregación de la población de cara al derecho a la sanidad pública, la Plataforma en Defensa del Sistema Sanitario Público de Navarra convoca una concentración para mañana viernes a las doce del mediodía en Centro de

Consultas Príncipe de Viana (CCI). La convocatoria esta siendo secundada por diversos colectivos y asociaciones y, entre ellas, la Asociación Navarra de Cáncer de Mama Saray que, a través de una nota de prensa, defiende un sistema sanitario público en el que todas las personas tengan derecho a ser atendidas y rechaza las medidas encaminadas a excluir a inmigrantes y jóvenes. "No comprendemos ni compartimos que a una persona con cáncer de mama, por el hecho de no tener papeles o no haber cotizado lo

suficiente, se le deje sin atención o se le obligue a pagarla". Y "mucho menos -añade- cuando estamos hablando de personas sin apenas recursos, obligándoles a la exclusión, marginalidad y a la enfermedad sin curación". Saray anuncia su apoyo a todas aquellas mujeres diagnosticadas de cáncer de mama y no sean atendidas de manera gratuita en todo el proceso "para acompañarlas a conseguirlo". "De estos se sale pero con atención", advierte la asociación Saray, que anuncia la adhesión a la

convocatoria de mañana. También las redes que forman la Plataforma de Entidades Sociales (PES) de Navarra, que aglutina a más de 150 entidades, muestran su apoyo a la convocatoria, tal y como indicaron ayer al tiempo que anunciaron un encuentro con los medios informativos para valorar las medidas anunciadas por el consejero Jesús Pejenaute e "informar del rechazo a la exclusión de personas inmigrantes sin papeles en la asistencia sanitaria". >L.C.



# Los recortes en Sanidad dejan a un vecino de Estella en situación crítica

LLEVAN 4 MESES DE RETRASO PARA QUITARLE UNA COLOSTOMÍA PORQUE "NO HAY QUIRÓFANOS"

La tesitura se agrava, ya que eso le impide acceder a la lista de espera para un trasplante renal del que depende su futuro

R. USÚA

ESTELLA-LIZARRA. Los recortes en Sanidad efectuados por el Gobierno de Navarra en los últimos meses, traducidos en una drástica reducción del uso de los quirófanos, han llevado al vecino de Estella Roberto Cambra Berruete, de 44 años, a una situación crítica. La diálisis peritoneal a la que se sometía desde 2010 derivó en una peritonitis muy grave y en una isquemia de colón, por lo que en diciembre tuvo que pasar por dos operaciones graves en Pamplona temiendo por su vida y acabaron practicándole una colostomía reversible que deberían haberle retirado a los seis meses, es decir, en mayo.

Según explica sin tapujos, y después de pasar unos meses de infierno, "los médicos me dicen que me la tenían que haber quitado ya, porque las pruebas salieron bien, pero que no les dejan operar; dicen que ya solo operan tumores y urgencias graves porque no hay quirófanos. Lo que más me chocó es que, durante una consulta, uno de los cirujanos me dijo que últimamente les pagan más por engañar a los pacientes, dando largas, que por operar, porque no les es posible". "Tenemos muy buenos facultativos en Navarra, pero lo que fallan son los que tienen que gestionar, es decir, los políticos", agrega Cambra, natural de Acedo y padre de dos hijos, de 6 y 10 años.

Pero el problema va más allá, y es que, al margen de las secuelas que le está dejando esta colostomía, hasta que no se la retiren no le permiten entrar en la lista de espera para que puedan volver a trasplantarle un riñón (ya pasó por la experiencia a los 33 años, pero su duración es limitada y acabó rechazándolo), y todo apunta a que va para largo. "El problema es que si no le operan ya, nunca jamás en su joven vida podrá tener un camino hacia el trasplante", señala su mujer, Laura Moreno. "Somos una familia humilde porque nos toca pagar todo. Yo, con mi trabajo, mantengo dignamente a mi familia, pero a mí me comen a impuestos. Eso me da igual, lo que me duele en el alma y en el corazón, lo que me indigna, es que le quiten a la gente la vida; seguro que si tuviera dinero esto no me pasaría", agrega desesperada ante esta situación.

**UNA HISTORIA DE SUPERACIÓN** Roberto es enfermo crónico de diálisis desde hace casi 15 años. Con 17 le diagnosticaron insuficiencia renal crónica y a los 31 empezó a someterse a

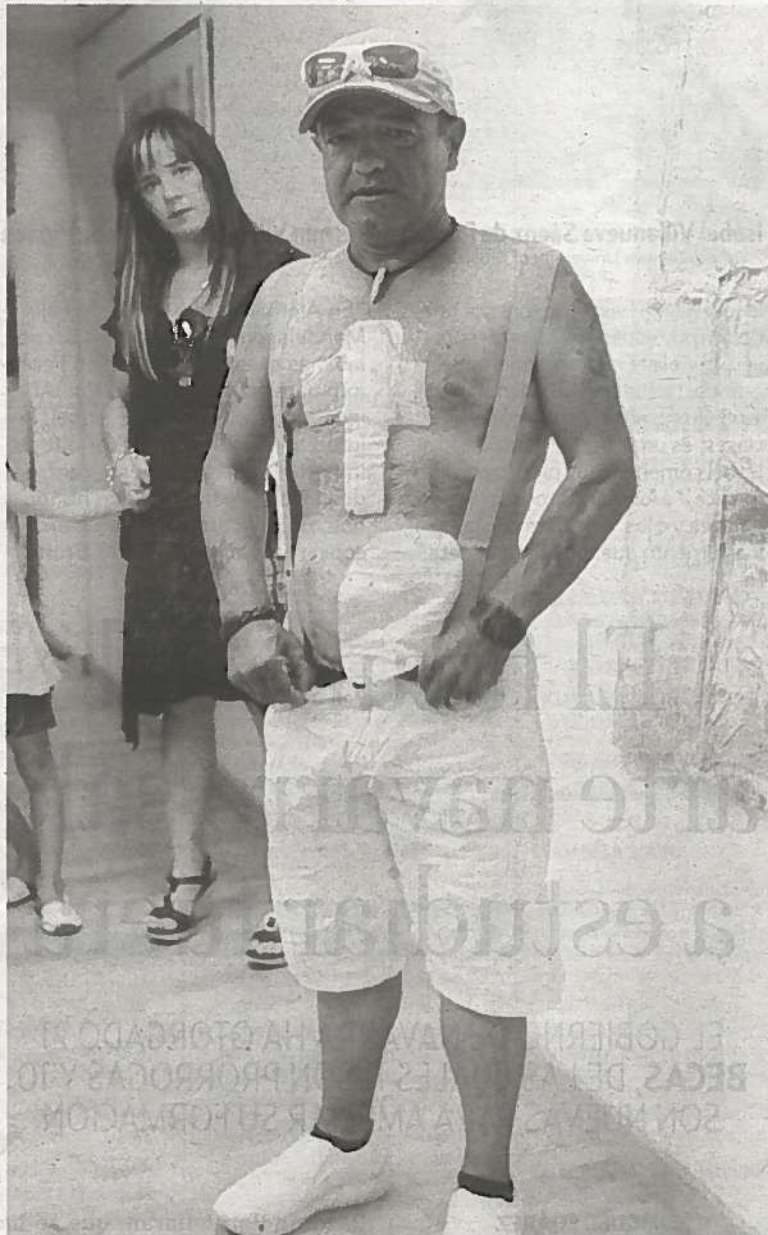
diálisis peritoneal (se realiza en casa y es menos agresiva para el paciente que la hemodiálisis). Ya con 33, pudieron trasplantarle un riñón, pero, tal y como explica, "en el caso de la donación de riñones de fallecidos suelen funcionar bien durante unos siete años, pero a partir de ahí se empieza a rechazar, como fue mi caso". Por eso, en junio de 2010 tuvo que volver a tratarse con diálisis peritoneal. "Empecé otra vez pero en diciembre del año pasado sufrí la perforación de un divertículo, lo que derivó en una peritonitis aguda y en una isquemia de colón. Tras dos operaciones graves, me quedé con la colostomía. Y ahora no me operan por falta de quirófanos", se queja con gran amargura.

Esa perforación del intestino grueso o colón le llevó a pasar por varias operaciones "que casi le cuestan la vida en más de una ocasión", repite su esposa, y estuvo todo el invierno ingresado en Virgen del Camino. "Se salvó gracias a un equipo de cirujanos fantástico y a que es una persona muy fuerte, con muchas ganas de vivir, con dos hijos preciosos que le necesitan y le dan fuerzas".

Además, esa colostomía le está minando la salud y, por supuesto, la moral. "Las medicaciones no me hacen efecto, tengo que tomar un montón de pastillas para bajar el fósforo, porque sin riñones no se baja y con los niveles que tengo (lo normal es 4 y estoy en 9), los médicos dicen que no saben ni cómo estoy aquí. Y eso me está provocando que se me hayan calcificado tres arterias en el pie, y hay días que no puedo ni andar, estoy cojo. Lo peor es que si se me llega a calcificar la arteria abdominal, nunca me podrán trasplantar", dice.

"Después de tres meses de UCI, de habitaciones, de operaciones, y habiendo aprendido a andar de nuevo, salió del hospital con muchas ganas e ilusión de vivir. Pero, en vez de diálisis peritoneal, tuvo que empezar con una hemodiálisis que es muy fuerte (debe trasladarse tres días a la semana a Pamplona, con 4 horas de tratamiento por día). Eso, sumado a la colostomía en la tripa, le hacen la vida familiar muy complicada, y le están saliendo bultos sospechosos en la tripa, tiene muchos dolores...", asevera Laura Moreno. "Y lo peor es que, a lo más tardar, le tenían que haber solucionado el problema en junio. Pero hemos ido a Urgencias unas diez veces, hemos escrito tres cartas a Atención al Paciente...".

La familia se queja amargamente



Cambra muestra las secuelas de las distintas intervenciones. FOTO: ARIZALETA

de que no sabe a quién recurrir. Los médicos les reconocen que es urgente que le intervengan, pero que no está en sus manos, que los recortes han llevado a esta situación. Y en Atención al Paciente ni siquiera responden a sus cartas. "Hemos mandado tres ya, las últimas a finales de

**"Los médicos dicen que ya solo operan tumores y urgencias, a pesar de que lo necesito ya"**

ROBERTO CAMBRA  
Paciente

**"Si no le operan ya, jamás en su joven vida podrá tener un camino hacia el trasplante"**

LAURA MORENO  
Esposa del paciente

julio. Se supone que en 20 días te contestan, pero a mí no me ha contestado nadie. Y ahora han puesto otro tipo de atención al paciente por el tema de los recortes, pero ni siquiera te cogen el teléfono... No hay derecho a que pase esto", añaden.

El matrimonio no llega a entender cómo "después de todo lo que hemos pasado, de que los médicos digan que hay que operarse para salvar la vida, nadie pueda hacer nada porque no hay quirófanos suficientes por los recortes del Gobierno. Ellos son los responsables, porque no nos dejan subir la cuesta, y es muy duro que estando tan claro que una persona se tiene que operar, y después de todo lo que ha pasado, no lo hagan", señala Moreno. "Han tocado las dos cosas que no tenían que haber tocado, ni la Sanidad ni la Educación", explica él. "Si me operan de la colostomía, hay gente de mi entorno dispuesta a hacerse las pruebas para donarme, y al ser de una persona viva, podría funcionar durante unos 15 años".

## Muere un preso en la cárcel de Pamplona tras un posible intento de suicidio

Instituciones Penitenciarias lo niega y dice que falleció al "ser operado" de sus heridas

PAMPLONA. Un varón interno en el centro penitenciario de Pamplona murió ayer en el hospital después de haberse producido un corte en el brazo mientras se encontraba en una celda. El recluso, según varias fuentes muy cercanas, había llegado de la sección de traslados, por lo tanto procedía de otro centro penitenciario, y tenía ayer una comparecencia judicial pendiente en Pamplona. El interno se produjo un corte en el brazo y fue encontrado por los funcionarios y trasladado por la Policía Nacional a un centro hospitalario para que fuera intervenido de las heridas que se había causado.

Sin embargo, Instituciones Penitenciarias negó ayer que se tratara de un posible caso de suicidio ya que, según su opinión, "el interno ha fallecido cuando estaba siendo operado en el hospital de la herida causada y no se trataba de una intervención de riesgo. Ahora estamos a la espera de lo que diga la autopsia, pero el corte que se había producido era mínimo y no era de la importancia como para que se causara la muerte", afirmaron fuentes oficiales de Instituciones Penitenciarias. En caso de confirmarse el posible intento de suicidio, se trataría del primer fallecimiento de este tipo que se produce en el centro penitenciario de Pamplona. Una de las más modernas prisiones del Estado, fue inaugurada el pasado 5 de junio y varias asociaciones que trabajan con presos se han quejado ya de la falta de actividades en el centro. >D.N.

## TIEMPO > Navarra, en alerta por lluvias y tormentas

Un total de quince provincias estarán hoy en alerta por lluvias, tormentas, altas temperaturas y viento, según la previsión de la Aemet. La jornada en Navarra se desarrollará entre chubascos o tormentas localmente fuertes de madrugada. En la mitad norte puede llover a lo largo de todo el día, con menos intensidad según avance la jornada, y en el sur se esperan tormentas más débiles. Las temperaturas irán en descenso.

### TEMPERATURAS

	Máxima ayer	Mínima ayer
Tudela	32,3°C	20,9°C
Tafalla	31,9°C	20,7°C
Doneztebe	26,1°C	18,6°C
Estella-Lizarrá	31,9°C	18,7°C
Yesa	32,3°C	17,7°C
Carcastillo	32,9°C	19,7°C
Pamplona	30,4°C	18,4°C

## SEPTIEMBRE

El Circuito de Navarra albergará los Campeonatos de Francia de Automovilismo los días 8 y 9 de septiembre. Durante 4 días unos mil profesionales, entre pilotos, ingenieros, proveedores, organización y prensa, trabajarán para esta competición. En las carreras participarán pilotos como Sebastian Loeb, Olivier Panis o Fabian Barthez y serán retransmitidas por Eurosport.

Video promocional de los Campeonatos de GT Tour EN ESTE LINK



**circuito de navarra**

Más información en [www.circuitodenavarra.com](http://www.circuitodenavarra.com)



UPN PONE A PRUEBA SU MINORÍA >

## UPN plantea un nuevo recorte de 327 millones para el presupuesto de 2013

REBAJA EL TECHO DE GASTO PARA EL PRÓXIMO EJERCICIO UN 8,8% Y QUEDA EN 3.384,49 MILLONES

Goicoechea apela a la responsabilidad de los partidos, consciente de la dificultad de encontrar los apoyos necesarios.

**ELENA URABAYEN**

PAMPLONA. El Gobierno de UPN continúa por la senda de restricciones emprendida hace meses y, sin concretar en qué se materializarán, anunció ayer un nuevo recorte de 327,11 millones de euros para los Presupuestos de 2013, un 8,81% de diferencia a la baja con las cuentas aprobadas inicialmente para el actual ejercicio. Así lo concretó ayer el Ejecutivo en su sesión de Gobierno, donde fijó en 3.384,49 millones de euros el techo de gasto para 2013 en función de las previsiones de crecimiento para lo que queda de año (-1,5%) y las proyecciones macroeconómicas para 2013. Un techo "restrictivo" y que pone el montante presupuestario en niveles de 2006.

Según la vicepresidenta del Gobierno y consejera de Economía y Hacienda, Lourdes Goicoechea, este cambio a la baja del techo de gasto responde a una visión "realista y consecuente" ante unos datos económicos nada halagüeños para 2013 con una caída del 6,72% de los ingresos (-229,15 millones de euros), unos objetivos de déficit mucho más exigentes (0,7% para 2013 frente al 1,5% de este año que se traduce en la posibilidad de gastar 126,44 millones menos) y el límite que el Estado ha establecido para aumentar la deuda de las comunidades. Además, según las previsiones del Ejecutivo, el PIB seguirá bajando en un 1,2%, el empleo caerá un 2,4% y el IPC subirá un 1,7%. De todo ello UPN desprende, "matemáticamente", la necesidad de restringir el gasto de la comunidad a 3.384,49 euros para 2013 contando con el dinero reservado al TAV 3.316,01 millones si no se cuentan los 68,48 que se destinarán en 2013 a esta infraestructura.

Estas cifras que maneja UPN para configurar los Presupuestos de 2013 deberán ser consensuadas en el Parlamento con alguno de los grupos y conseguir así la mayoría necesaria para aprobar la Ley de Presupuestos, ya que sus 19 parlamentarios no son suficientes para sacar adelante en la Cámara ninguna iniciativa -ni siquiera con el voto de los cuatro parlamentarios del PPN-. De no concitar los apoyos necesarios, los regionalistas tendrán que seguir adelante haciendo una prórroga de los presupuestos de 2012 y, sobre ellos -ya totalmente desvirtuados dados los cambios en las previsiones-, deberían acometerse las modificaciones para ajustarse a la nueva

realidad económica.

Es a partir de septiembre cuando se inicia el plazo para la negociación presupuestaria, que UPN históricamente ha desarrollado, bien externamente o bien mediante el mismo Gobierno, con el apoyo del Partido Socialista. En esta ocasión, tras la ruptura del pacto del Gobierno de coalición hace apenas tres meses, el PSN ha mostrado ya su previa oposición a negociar las cuentas con los regionalistas, aunque no han descartado favorecer su aprobación "siempre que sean buenas para Navarra". En este sentido, la responsable del área económica del Gobierno, Lourdes Goicoechea, apeló a la necesidad de buscar el mayor consenso posible con todos los grupos en un momento "duro". Pero los grupos de la oposición de izquierdas lo que defienden son otras vías que eviten tanto recorte, como es el caso de una reforma fiscal progresiva que permita aumentar los ingresos y, de este modo, ampliar el techo de gasto para que el recorte sea menor durante 2013. El Ejecutivo, en cambio, no da muestras de interés y ha dado ya por bueno este techo de gasto en base a los ingresos actuales, sin contemplar la posible reforma.

La afección real de este nuevo tijeretazo a las cuentas públicas se concretará "en función de las prioridades de cada departamento", según Goicoechea, que no descartó nada, incluso nuevas afecciones a la partida de personal. Lo único que garantizó es que se mantendrían los límites para cumplir los objetivos de déficit, las obligaciones impuestas por el Estado y los gastos financieros, por lo que la gran mayoría de las partidas del Presupuesto son susceptibles de ser reducidas.

**La consejera Lourdes Goicoechea confiesa que la cifra de techo de gasto se ha obtenido "matemáticamente"**

**El Gobierno "no se ha planteado ahora" un nuevo ajuste en personal, pero "no descarta medidas"**

**Techo de gasto para 2013**

Cifras en millones de euros

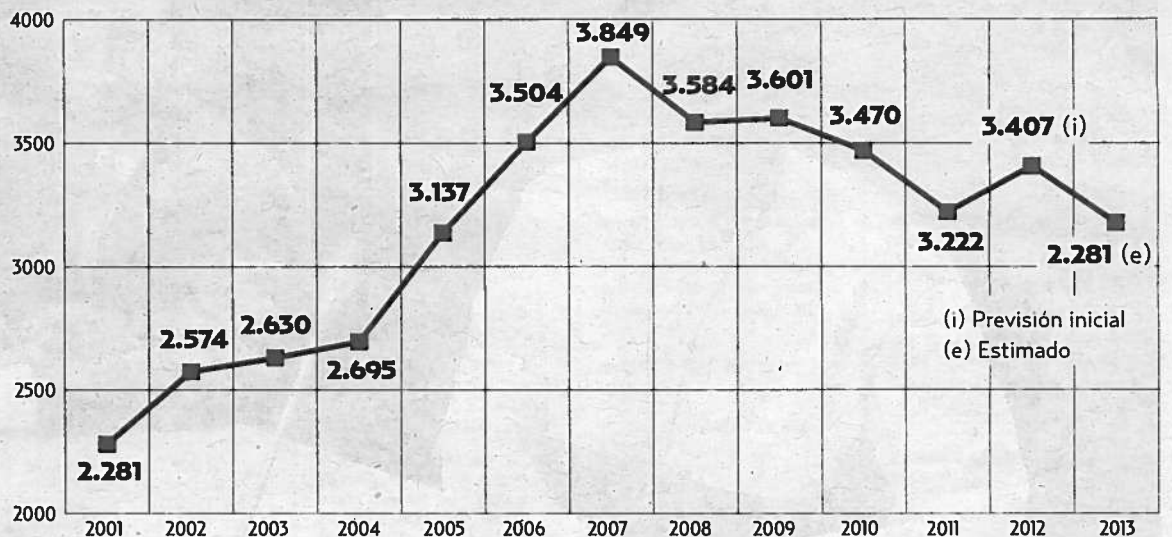
**3.384,49**



**Resumen comparativa 2012-2013**

	Presup 2013	Presup 2012	Variación	Variación %
Ingresos	3.178,75	3.407,90	-229,15	-6,72
Déficit ACN	131,06	257,50	-126,44	-49,10
Techo sin TAV	3.316,01	3.577,60	-261,59	-7,31
Techo con TAV	3.384,49	3.711,60	-327,11	-8,81

**Liquidación anual de impuestos y resto de ingresos**



**Desglose de ingresos no financieros**

	Presup 2013	Presup 2012	Variación %
Impuestos	3.005,02	3.198,4	-6,05
Tasas y otros ingresos	173,73	209,5	-17,07
<b>TOTAL</b>	<b>3.178,75</b>	<b>3.407,9</b>	<b>-6,72</b>

**Cuadro macroeconómico**

	2011	2012 (p)	2013 (e)
PIB real	+1,5%	-1,5%	-1,2%
Deflactor del PIB	+1,8%	+0,3%	+1,6%
PIB nominal	+3,3%	-0,2%	+0,4%
Empleo medio anual	-0,7%	-3,0%	-2,4%
IPC	+3,2%	+2,0%	+1,7%

FUENTE: GOBIERNO DE NAVARRA

INFOGRAFÍA: D.N.

## Navarra no se libra de la caída del PIB y del empleo, ni de la subida del IPC

TODOS LOS INDICADORES PARA 2013 SON NEGATIVOS, POR LO QUE LA SITUACIÓN ECONÓMICA PODRÍA RECRUDEARSE MÁS

PAMPLONA. Los indicadores macroeconómicos para el próximo ejercicio en Navarra continúan para 2013 con la tendencia negativa de este año, al igual que en el resto del Estado y a pesar de los mecanismos propios con los que cuenta el Ejecutivo foral para tomar diferentes medidas que Madrid. En este contexto de pro-

longada crisis se prevé que la situación se recrudezca, ya que el PIB y el empleo seguirán cayendo, mientras el IPC continuará subiendo, lo que pondrá las cosas más complicadas a la ciudadanía navarra, que ya lleva largos meses sufriendo la crisis.

El principal indicador de la producción de la comunidad como es el Producto Interior Bruto (PIB) caerá a partir de enero y hasta diciembre en un 1,2%, descenso que se suma al ya sufrido durante este 2012 que será de 1,5%. Unido a la bajada de la producción y el consumo, el desempleo también seguirá creciendo durante

el próximo año y, lejos de recuperaciones o incluso estancamientos, se estima que la alarmante cifra de 51.000 desempleados en Navarra continúe creciendo, al menos un 2,4% más, que en números redondos serían más de 1.200 desempleados más durante 2013.

Por si esto fuera poco, el Índice de Precios al Consumo, valor con el que se mide el precio de la lista de la compra, continuará subiendo y lo hará en cifras próximas al 1,7%. De cumplirse las estimaciones para estos conceptos, la afección directa al ciudadano será más que notable. >E. URABAYEN



UPN PONE A PRUEBA SU MINORÍA &gt;

# Barcina intenta salvar su política fiscal con un acuerdo extraparlamentario

EVITA SU MINORÍA PROMOVRIENDO UN ÓRGANO DENTRO DE LA FUNDACIÓN MODERNA

Reacciona así ante la posibilidad de que los grupos de la oposición promuevan una reforma más progresiva

ELENA URABAYEN

PAMPLONA. Ante la previsible dificultad para alcanzar cualquier tipo de acuerdo en materia fiscal con la oposición parlamentaria que vaya en consonancia con la política del Gobierno, el equipo de Barcina ha impulsado un órgano extraparlamentario para perfilar la reforma fiscal que anunció hace poco más de

un mes. Enmarcado dentro del Plan Moderna, el Gobierno ha constituido un grupo de trabajo que, según la propia consejera de Economía, "va a estudiar aquellos aspectos que permitan, teniendo en cuenta que hay que cumplir el objetivo de déficit, crear mayor actividad económica, porque de ahí vendrá la creación de empleo y los ingresos".

Con este mecanismo, UPN se escuda en los apoyos que pueda encontrar fuera del Parlamento como los apoyos sindicales - "el escenario está abierto a los grupos sociales que puedan aportar", dijo Goicoechea- e intentará hacer frente a la posible reforma fiscal más progresiva que le presenten desde la oposición y que probablemente pondrá el acento en gravar a las rentas altas y en el impuesto de sociedades.

Además de los grupos sociales, Goicoechea detalló que el foro está abierto a los grupos políticos aunque, dada la discrepancia de criterios con UPN grupos como NaBai, Bildu e Izquierda- Ezkerra parece

difícil que representantes de estos últimos quieran formar parte de él. El PSN, impulsor junto a UPN de la Fundación Moderna al amparo de la cual nace el foro, tendrá que decidir si colabora con UPN o toma otro camino alternativo.

La consejera consideró que "hay que actuar de una forma responsable por parte del Gobierno" y a

**"Los beneficios fiscales deberían ser medidas coyunturales y no estructurales"**

LOURDES GOICOECHEA  
Vicepresidenta y consejera de Economía

pesar de no querer detallar las medidas a tomar porque consideró que "con toda reforma fiscal hay que ser siempre cauta, porque hay que verla de una forma conjunta", esbozó algunas de las que promoverá su equipo como la revisión de los beneficios fiscales, cuestión que ha defendido desde que tomó la cartera de Economía y Hacienda. "Estos beneficios deberían ser medidas coyunturales para promover el emprendimiento y no medidas estructurales que es en lo que se han convertido", dijo Goicoechea quien añadió que se abrirá un debate sobre cuál es el punto óptimo desde el punto de vista fiscal para que la actividad económica se reactive, "y con más motivo si tenemos competencias en la imposición directa". Asimismo desgranó que "las medidas deberán ser diferentes para las empresas instaladas o las que están pensando en instalarse" y que "hay que elaborar una ley de lucha contra el fraude e incentivar el emprendimiento".



La consejera de Economía y Hacienda, Lourdes Goicoechea, con el portavoz del Gobierno, Juan Luis Sánchez de Muniáin, ayer. FOTO: OSKAR MONTERO

## Goicoechea descarta un rescate en Navarra como el de Catalunya

La vicepresidenta afirma que, "salvo que ocurriera una excepción", "no lo necesita"

PAMPLONA. Navarra sigue sin tener previsto pedir ayuda al fondo de liquidez autonómico "salvo que hubiera una cosa excepcional", según señaló ayer la vicepresidenta primera y consejera de Economía y Hacienda, Lourdes Goicoechea. "Seguimos manteniendo que no vamos a tener que acudir al fondo de rescate porque tenemos medios financieros suficientes para cubrir el presupuesto de este año", señaló Goicoechea. En cualquier caso, la vicepresidenta primera del Gobierno de Navarra afirmó que "hay que ser muy prudentes" porque "el escenario que nos está tocando vivir es muy cambiante".

Respecto a la petición de ayuda hecha por Catalunya, que el martes solicitó el rescate al fondo de liquidez para poder afrontar sus vencimientos de deuda que ascienden a 5.755 millones de euros en el segundo semestre del año, la vicepresidenta de Navarra se limitó a señalar que "al final la necesidad que tiene le ha hecho acudir al fondo". Además sobre las palabras empleadas en la rueda de prensa en las que el consejero de Economía de Cataluña, Andreu Mas-Colell, aseveró que el Govern no iba a admitir "ninguna condición del Estado derivada del rescate porque es un dinero de los propios catalanes que pagan a través de los impuestos", Lourdes Goicoechea manifestó que "ellos tienen derecho a pedir lo que quieren", en referencia al gobierno catalán. No obstante matizó que "será el Estado el que tiene que decidir lo que hace, porque al final todo rescate normalmente lleva aparejadas unas condiciones para quien lo pide". >D.N./EFE

## El Ejecutivo destinará a la construcción del TAV la mitad del dinero previsto

EL RETRASO DE LAS OBRAS FUERZA UNA REPROGRAMACIÓN DEL GASTO, QUE SERÁ DE 68,48 MILLONES EN 2013

PAMPLONA. Los Presupuestos de 2013 destinarán 68,48 millones a la construcción del corredor navarro de alta velocidad entre Castejón y Pamplona. Se trata de prácticamente la mitad de la inversión prevista para 2013 en el convenio firmado en abril de 2010 por el Gobierno de Navarra y el Ministerio de Fomento, que contaba con una partida de 139,05 millones. La partida para el TAV también será menor que la recogida en los presupuestos de este año, y que ascendía a 134 millones.

Según el acuerdo suscrito entre los ejecutivos central y navarro hace algo más de dos años, la Comunidad Foral puede adelantar una parte de la infraestructura ferroviaria, de competencia estatal, a su paso por Navarra mediante un crédito solicitado al Banco Europeo de Inversiones. El Estado se compromete a devolver a los dos años el gasto destinado al TAV y Navarra asume los intereses del préstamo.

La crisis sin embargo ha alterado las previsiones iniciales. Los recortes del gasto también han tenido su afición en la obra pública estatal, lo que está ralentizando el cronograma. Un retraso que está afectando a los dos enlaces del corredor navarro, el Zaragoza-Castejón, cuya construcción avanza más lento de lo

anunciado, y el enlace con la Y-vasca, que garantiza la salida a Europa (objetivo último del TAV) pero cuya construcción todavía no está garantizada a corto-medio plazo.

Unos retrasos que también están afectando al propio Gobierno de Navarra. De los 45 millones de inversión previstos para 2011 apenas se ejecutaron dos para la redacción de proyectos, y las obras físicas no empezaron hasta finales de

**De la obra pública prevista para todo 2012 hasta agosto se había ejecutado el 25%, y en Fomento apenas el 18%**

noviembre de ese mismo año. Tampoco en el ejercicio actual se están cumpliendo las previsiones. A finales de julio, la consejería de Fomento apenas había ejecutado el 18,4% de su departamento, 34 millones de los 184 que tiene presupuestados para todo 2012. De ellos, 134 corresponden al tren de alta velocidad, y aunque la infraestructura ferroviaria es una prioridad absoluta para la consejería de Luis Zarraluqui, el grado de ejecución apenas llega al 25% cuando ya se superado la mitad del ejercicio.

Se trata de una merma general que afecta a todos los departamentos, que este ejercicio apenas han contado con posibilidad hacer obra pública. No obstante, el Ejecutivo foral mantiene su objetivo de cumplir con el presupuesto, y que ya ha sido recortado en varias ocasiones para ajustarlo a la caída de ingresos. El departamento de Hacienda prevé una caída de los ingresos fiscales a final de año del 6,5% respecto a 2012, cuando inicialmente contaba con un crecimiento del 2,5%. >D.N.



UPN PONE A PRUEBA SU MINORÍA

# El Gobierno califica de "temerario" mantener la paga extra de Navidad

## UPN INSISTE EN QUE LA REDUCCIÓN SALARIAL ES "OBLIGATORIA"

Una delegación sindical de la Función Pública se reúne con UPN y PP para pedir que no apliquen la medida

PAMPLONA. El Gobierno de UPN volvió a insistir ayer en su intención de suprimir la paga extra de los empleados públicos de la Administración foral. Así se lo trasladó el portavoz parlamentario de UPN a los propios afectados, que habían solicitado una reunión con el partido mayoritario para pedir sin éxito una revisión de la postura anunciada. Y así lo reiteró el vicepresidente segundo del Gobierno de

Navarra y consejero portavoz, Juan Luis Sánchez de Muniáin, que consideró que "saltarse" una normativa básica aprobada por el PP al como es la supresión de la paga extra de Navidad para los funcionarios sería "arriesgado" y "absolutamente temerario".

El portavoz del Ejecutivo defendió así que la supresión de la extra de diciembre es "una medida de carácter nacional, adoptada por el Gobierno central, con carácter básico y de obligado cumplimiento". "Pero no sólo por Navarra sino por todas las comunidades autónomas, prácticamente ninguna Administración se está planteando en serio incumplir esta obligación", afirmó. Muniáin agregó además que "quienes en algún momento han optado por saltarse estas normas básicas luego han visto cómo el Tribunal Constitucional les corrige y esa corrección les está conllevando una

serie de problemas y desajustes en la gestión de su Presupuesto".

El portavoz del Gabinete de Barcina, sin embargo, quiso subrayar que su aplicación en Navarra no es voluntad política de su partido, y que el Gobierno foral "no la comparte porque no la tenía prevista". Aunque abogó por "cumplir" todas aquellas medidas "que se tienen que hacer", ya que, si no, "las consecuencias pueden ser peores".

Respecto a la posibilidad de que los partidos de la oposición, con mayoría parlamentaria, puedan aprobar

una ley que compense la reducción salarial de los trabajadores públicos, el Ejecutivo opta por no posicionarse. "Son propuestas que merecen ser vistas en profundidad antes de pronunciarse", señaló ayer su portavoz, que en cualquier caso, insistió en que "hay que cumplir aquellas normativas que emanan de las distintas Administraciones, es el ordenamiento que tenemos".

**REUNIÓN** Así se lo trasladó también el portavoz parlamentario de UPN a los representantes sindicales de los empleados públicos, a quienes advirtió de que una ley aprobada expresamente en Navarra sería recurrida por el Estado. Los sindicatos también mantuvieron una reunión con el PP, que subrayó que la medida es necesaria para salir de la crisis. La citas continuarán hoy con Nafarroa Bai y PSN, y la próxima semana con Bildu e I-E. >E.P./D.N.

## "Saltarse una norma básica aprobada por el Ejecutivo central sería arriesgado y temerario"

JUAN LUIS SÁNCHEZ DE MUNIÁIN  
Portavoz del Gobierno de Navarra

## Aralar resta importancia la polémica en NaBai

El parlamentario Txentxo Jiménez lamentó ayer las críticas de sus compañeros del grupo en Nafarroa Bai Manu Ayerdi y Patxi Leuzá sobre la supuesta pretensión de Aralar de "acaparar" poder en la coalición, y que atribuye a sus "legítimos deseos" de formar parte de comisiones que se han reestructurado. Jiménez se mostró "un poco sorprendido" por las críticas de los miembros de Geroa Bai, y atribuyó su nombramiento a la reestructuración de las comisiones tras la ruptura del pacto UPN-PSN. "Éramos tres, y en la comisión solo caben dos personas", justificó Jiménez. Por su parte, Juan Carlos Longás, restó importancia al desencuentro: "Mi intención es también seguir trabajando por NaBai y lo que representaba, que sigue estando ahí". >EFE



Los parlamentarios de Nafarroa Bai, Juan Carlos Longás y Txentxo Jiménez, ayer. FOTO: UNAI BEROIZ

## NaBai y Bildu presentan sendas propuestas de ley para garantizar la paga

### PSN e IZQUIERDA-EZKERRA TAMBIÉN HAN REGISTRADO MOCIONES PARA RECHAZAR LA REBAJA SALARIAL

PAMPLONA. Nafarroa Bai y Bildu presentaron ayer en el Parlamento dos proposiciones de ley para garantizar la paga extra de Navidad de los trabajadores del sector público. Ambas iniciativas plantean un complemento adicional en las retribuciones que palle la ausencia de paga extra. Para que la medida sea efec-

tiva necesita al menos el apoyo del PSN e Izquierda-Ezkerra, que ya han mostrado su posición contraria a su presión de la extra navideña.

En ese sentido, el parlamentario de NaBai, Txentxo Jiménez, expresó ayer su intención de facilitar el acuerdo con el resto de fuerzas políticas, y dijo que su formación está dispuesta a repasar "sin problema" cualquier discrepancia en la redacción de su propuesta. Jiménez mostró además su "desacuerdo absoluto" con la decisión del Gobierno foral de "acatar el carácter básico de la decisión de Madrid". "No nos

creemos este carácter básico, pero si así fuera, habría que poner límites". El parlamentario de NaBai recordó que la retribución de los empleados públicos está consignada en los Presupuestos por lo que "su abono no tiene más complicación" que la de ser votada su proposición en el Parlamento.

**COMPLEMENTOS** Por otro lado, Bildu ha registrado una proposición de Ley de para derogar los complementos retributivos reconocidos a los miembros del Gobierno de Navarra, y que se aprobaron a finales del pasado año para compensar la renuncia a las dietas en las

## Bildu presenta una proposición de ley para eliminar el complemento de los altos cargos que sustituye a las dietas

empresas públicas y en Caja Navarra. El parlamentario Víctor Rubio criticó que el Ejecutivo foral "justifica todos los recortes en función pública apelando a la austeridad, pero no usa esa austeridad para sus miembros".

Además, la formación abertzale ha presentado una moción para su debate en la Cámara en la que se rechazan las tasas de reposición del sector público que desde el Gobierno de Madrid se "imponen" a Navarra y se insta al Gobierno foral a negociar con los sindicatos y acordar una oferta de empleo público "que garantice unos servicios equitativos y de calidad" y que reduzca la eventualidad de los funcionarios al 10 % en 3 años. Maiorga Ramírez contextualizó sus propuestas argumentando que tienen el objetivo de "intentar invertir y hacer frente las injustas medidas aplicadas por UPN y PSN en últimos meses" que "suponen un ataque a los servicios públicos y a la justicia social". >D.N.

## Gorka Zabala y Josu Esparza quedan en libertad provisional

Ambos, detenidos por presunta pertenencia a Ekin, han tenido que pagar fianza

PAMPLONA. Los presos navarros Gorka Zabala y Josu Esparza, arrestados por su pertenencia a Ekin, quedaron ayer en libertad provisional después de abonar sendas fianzas. Según informaron fuentes de la asociación de familiares de presos Etxerat, Zabala ha tenido que pagar 10.000 euros, mientras la fianza de Esparza ha ascendido a 50.000 euros. Ambos reclusos abandonaron ayer la cárcel de Soto del Real. Zabala fue detenido por la Guardia Civil en enero de 2011, en una operación que logró eludir Josu Esparza, quien huyó a Iparralde. No obstante y después de se dictara una orden de busca y captura contra él, fue detenido en septiembre del mismo año y entregado a las autoridades españolas en diciembre del pasado año. El caso de Esparza atrajo la atención mediática, ya que tras su huida participó en una manifestación en las calles de Baiona para pedir una "solución democrática para Euskal Herria". En la misma operación que Zabala y Esparza también fueron detenidos Gorka Mayo, Iker Moreno, Patxi Arratibel, Jon González y Xabier Beortegi. Todos ellos se encuentran ya en libertad. >D.N.

## Moscoso acude a la Internacional Socialista en nombre del PSOE

El diputado navarro participará en la reunión de líderes en Sudáfrica

PAMPLONA. El diputado socialista por Navarra y secretario del PSOE la Unión Europea, Juan Moscoso del Prado, será el responsable de la delegación del partido en el 24º Congreso de la Internacional Socialista, que se celebrará entre hoy y el sábado en Ciudad del Cabo (Sudáfrica). El congreso, que tiene lugar cada cuatro años, reúne a jefes de gobierno, líderes y delegados de partidos miembros de la IS. El Congreso este año será el primero en la historia de la Internacional que se realizará en África, contando con el Congreso Nacional Africano (ANC) como anfitrión. Se desarrollará bajo el lema de *Por un nuevo internacionalismo y una nueva cultura de solidaridad*. Está previsto que Juan Moscoso del Prado intervenga el jueves 30 de agosto en el debate y presentación de propuestas sobre una economía con empleo, crecimiento y protección social: la respuesta socialdemócrata a la crisis financiera. Causapié participará, previamente, en la reunión de la Internacional Socialista de Mujeres, que también tiene lugar en la capital sudafricana desde este miércoles. >D.N.



# La UE advierte que el rescate a Catalunya tendrá costes y De Guindos los liga al déficit

EL GOVERN DE MAS DEBERÁ GARANTIZAR QUE BAJARÁ SUS NÚMEROS ROJOS DEL 3,29% AL 1,5%

La Generalitat advierte que el dinero que llegue irá a sufragar deuda y no a garantizar el pagos de convenios o servicios

PAMPLONA. La Comisión Europea dejó ayer claro que la petición del Gobierno catalán de un rescate por 5.023 millones de euros estará sujeta a "condiciones estrictas presupuestarias". "La Comisión toma nota del anuncio del Gobierno catalán para pedir asistencia del Fondo de Liquidez Regional", explicaba en rueda de prensa el portavoz de Asuntos Económicos y Monetarios del Ejecutivo comunitario, Simon O'Connor, antes de añadir que "esta petición está sujeta a condiciones estrictas presupuestarias, lo que está en línea con nuestras recomendaciones para España". Fue el

ministro de Economía, Luis de Guindos, el encargado de dejar claro que el precio de la ayuda será el cumplimiento explícito de los objetivos de déficit marcados para este año, es decir, que Catalunya baje del 3,29% con el que cerró 2011 al 1,5% que ha fijado el Gobierno de Rajoy. "El Gobierno valora los esfuerzos que ha realizado la Generalitat de Catalunya y no tiene la más mínima duda de que continuará haciendo esfuerzos para cumplir el objetivo de déficit para este año y el establecido para el año próximo", aseguró el ministro en una rueda de prensa antes de participar en la

reunión del equipo económico del Partido Popular. De Guindos insistió en que la reducción del déficit es el "elemento básico" para solucionar los problemas de liquidez de las diferentes Comunidades Autónomas, ya que de otro modo -aseguró- las dificultades reaparecerán en los próximos meses.

Por su parte, el Ejecutivo europeo concede al español el papel de garante de que esos objetivos se cumplan: "El Gobierno central y las comunidades adoptarán e implementarán las medidas necesarias para cumplir", recordó O'Connor.

**PLANES** Así las cosas, la pregunta es cómo se las va a arreglar el gabinete de Artur Mas para pagar lo que debe, no llevar a cabo más ajustes y cumplir con lo que le exigen Madrid y Bruselas. La respuesta la hilvanó ayer el portavoz del Govern, Francesc Homs, quien aseguró que no tienen previsto nuevos

ajustes antes de finales de año, pero al precio de no dar garantías de cobro a las entidades a quienes la Generalitat no ha pagado el dinero de convenios pendientes. Es decir, el Gobierno de Mas cuenta con invertir el rescate en llegar a fin de año, no en eliminar deudas.

Homs explicó que la ayuda estará destinada, mayoritariamente, a "cubrir los vencimientos de créditos contraídos en la etapa del anterior gobierno tripartito" y de los bonos emitidos por la Generalitat: "La parte más importante está destinada a la deuda que arrastramos de años atrás. No son 5.023 millones extras". Por este motivo, ha señalado que las dificultades de pago de facturas perdurarán: "Las dificultades están ahí. No queremos dar esperanzas que no existen", afirmaba refiriéndose al pago de los conciertos establecidos con entidades del tercer sector y a los proveedores de la Generalitat. >D.N.

## 4.000 millones para la discordia

El presidente de la Cámara de Comercio de Barcelona, Miquel Valls, apoyó ayer la decisión de la Generalitat de acudir al Fondo de Liquidez Autonómico (FLA), y recordó que ello se produce tras "incumplimientos" del Gobierno en pagos que prevé la financiación catalana acordada con el Estado por unos 4.000 millones. En declaraciones a la prensa, Valls incidió en que "el Gobierno regional ha pedido 5.023 millones de euros, mientras tiene pendientes de cobro 4.000 correspondientes a la Disposición Adicional Tercera del Estatut y al fondo de competitividad", por lo que entiende que solicitar dinero al FLA es "normal porque se crea precisamente para ayudar a las comunidades autónomas que encuentran dificultades de financiación en los mercados". Asimismo, confió en que la puesta en marcha de este fondo se lleve a cabo "lo más rápidamente posible y sin más exigencias que las económicas que ya está realizando la Generalitat para cumplir los objetivos de déficit, aplicando los recortes necesarios para cuadrar los presupuestos". >E.P.

### EL PROBLEMA ACTUAL

● **El dinero aún no está listo.** El Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas espera que el Fondo de Liquidez Autonómico (FLA) esté listo en las próximas semanas. En estos momentos, el Gobierno intenta cerrar la dotación del fondo, que asciende a 18.000 millones de euros y que deberá estar financiado en 6.000 millones por Loterías y Apuestas del Estado, en 4.000 millones del Tesoro Público y en 8.000 millones de entidades financieras.

### EL PROBLEMA FUTURO

# 8.800

● **Millones ya comprometidos.** Tres comunidades han declarado formalmente que acudirán al fondo y las ayudas de las tres suman más de 8.800 millones, es decir, casi la mitad de los 18.000 millones con los que se ha dotado el FLA. Catalunya pedirá 5.023 millones, la Comunidad Valenciana unos 3.500 millones y la Región de Murcia alrededor de 300 millones. A pesar de que estos tres territorios agotarían casi la mitad del fondo y de que otras muchas están sopesando pedir ayuda al Estado, Hacienda no se plantea de momento elevar la cuantía del mismo.

### LAS FRASES

**"No ha sido muy difícil solicitar la adhesión al Fondo de Liquidez. No lo es si el dinero es tuyo"**

FRANÇESC HOMS  
Portavoz de la Generalitat de Catalunya

**"La petición del rescate por parte de Catalunya estaba perfectamente prevista"**

LUIS DE GUINDOS  
Ministro de Economía



Francesc Homs, portavoz de la Generalitat de Catalunya, en la rueda de prensa que protagonizó ayer. FOTO: EFE

## "Rajoy gobierna pensando en el PP, no en España", critica el 'Financial Times'

EL ROTATIVO ADVIERTE QUE EL EJECUTIVO ESTÁ CAYENDO EN LOS MISMOS ERRORES QUE GRECIA, IRLANDA Y PORTUGAL

PAMPLONA. El *Financial Times* aconseja al presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, que deje de gobernar pensando en los intereses "a corto plazo" del PP y en el coste político que puedan traer ciertas medidas, como la petición de una segunda ayuda financiera a la UE, más allá de la que ya se ha acordado para sanear el sistema financiero español. En un editorial publicado ayer bajo el título *Por el bien de España, no del partido*, la cabecera británica

crítica que los cálculos electorales lastran las decisiones de Rajoy "desde el inicio de su mandato".

"Como antes pasó con Grecia, Irlanda y Portugal, España no parece dispuesta a realizar una petición formal de ayuda financiera internacional (más allá de la acordada para sus bancos) a menos de que su deslizamiento hacia el abismo sea irreversible. Sin duda esto refleja la visión del Gobierno de que una petición así constituiría la mayor humillación para el país desde el fin del franquismo en 1975", arranca el editorial. "Pero también refleja el cálculo que hace Rajoy de que aprovechar los fondos de rescate europeos podría resultar en una catástrofe política para su partido en el

Gobierno. Las palizas electorales sufridas por los Gobiernos en Atenas, Dublín y Lisboa que finalmente fueron forzados a pedir ayuda indican que los temores de Rajoy no deben ser incorrectos", continúa.

*Financial Times* considera que Rajoy, nada más llegar a La Moncloa, adoptó una "pose desafiante" frente al paquete de ajustes que venían de la eurozona. "Su tenden-

**El periódico británico alerta sobre la posibilidad de que Rajoy explote los problemas de Catalunya para frenar al nacionalismo**

cia a gobernar con estos cálculos sobre el desgaste del PP explica también sus dudas a la hora de abordar el lío en las cajas de ahorros, donde los políticos del PP ejercían mucha influencia". "Esta forma de gobernar intensifica ahora las tensiones en la relación entre el Gobierno central con las autonomías, que recelan, incluso aquellas gobernadas por los barones del PP, de un liderazgo del partido que abriga de forma excesiva instintos centralistas", mantiene el rotativo inglés.

"Un problema más serio se está cocinando en regiones como Catalunya que no están bajo el control del PP y que sospechan que Rajoy intenta explotar sus problemas fiscales para frenar la autonomía que les fue concedida hace 30 años", sentencia el editorial. El rotativo añade que Rajoy ha agravado sus dificultades con una política de comunicación "incoherente" que ha "erosionado la popularidad" de su gobierno y "dañado la confianza de los inversores en su competencia". >E.P.



# vecinos

pamplona

local@noticiasdenavarra.com  
comarcas@noticiasdenavarra.com

**MANCOMUNIDAD EL IVA  
NO REPERCUTIRÁ EN VILLAVESAS  
Y TAXIS HASTA EL AÑO 2013 P. 26**

## UPN pierde una subvención del Gobierno para empleo social y retrasa 20 contratos

LOS PUESTOS DE TRABAJO DEBERÁN FINANCIARSE AHORA CON LOS PRESUPUESTOS PRORROGADOS

El Pleno pidió en febrero a la Junta de Gobierno que solicitaran todas las ayudas posibles para la contratación

LEIRE SAN MIGUEL

PAMPLONA. El Ayuntamiento de Pamplona se ha quedado fuera de la convocatoria del Gobierno de Navarra de subvenciones para la contratación de perceptores de la renta básica. UPN solicitó las ayudas al Ejecutivo foral -abiertas a entidades locales, entidades privadas y empresas de toda Navarra- cuando ya había sido ejecutado el millón de euros disponible en la convocatoria, acabando con la posibilidad de realizar nuevas contrataciones de Empleo Social con esta subvención.

En la práctica, esto supone que Bienestar Social deberá recurrir a las arcas municipales para financiar estos contratos con cargo en el presupuesto prorrogado en lugar de ayudarse de las partidas del Gobierno foral, con lo que se resta cuantía para contratar a más personas. Además, 20 personas que iban a comenzar a trabajar en agosto han visto retrasada la firma de sus contratos entre 15 y 20 días.

La convocatoria a la que intentó acceder UPN está regulada mediante Orden Foral 153/2012, de 11 de abril, de la Consejera de Política Social, Igualdad, Deporte y Juventud, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de ayudas para la contratación de personas perceptoras de la Ayuda para la Incorporación Sociolaboral y mejora de la Empleabilidad o de la Renta de Inclusión Social por empresas, entidades privadas o entidades locales de Navarra.

La citada convocatoria se hizo pública en el BOE del 11 de mayo y estaba dotada con un millón de euros, una cuantía que para finales de julio ya había sido ejecutada. Así, según puede leerse en un correo remitido desde el departamento de Política Social del Gobierno de Nava-

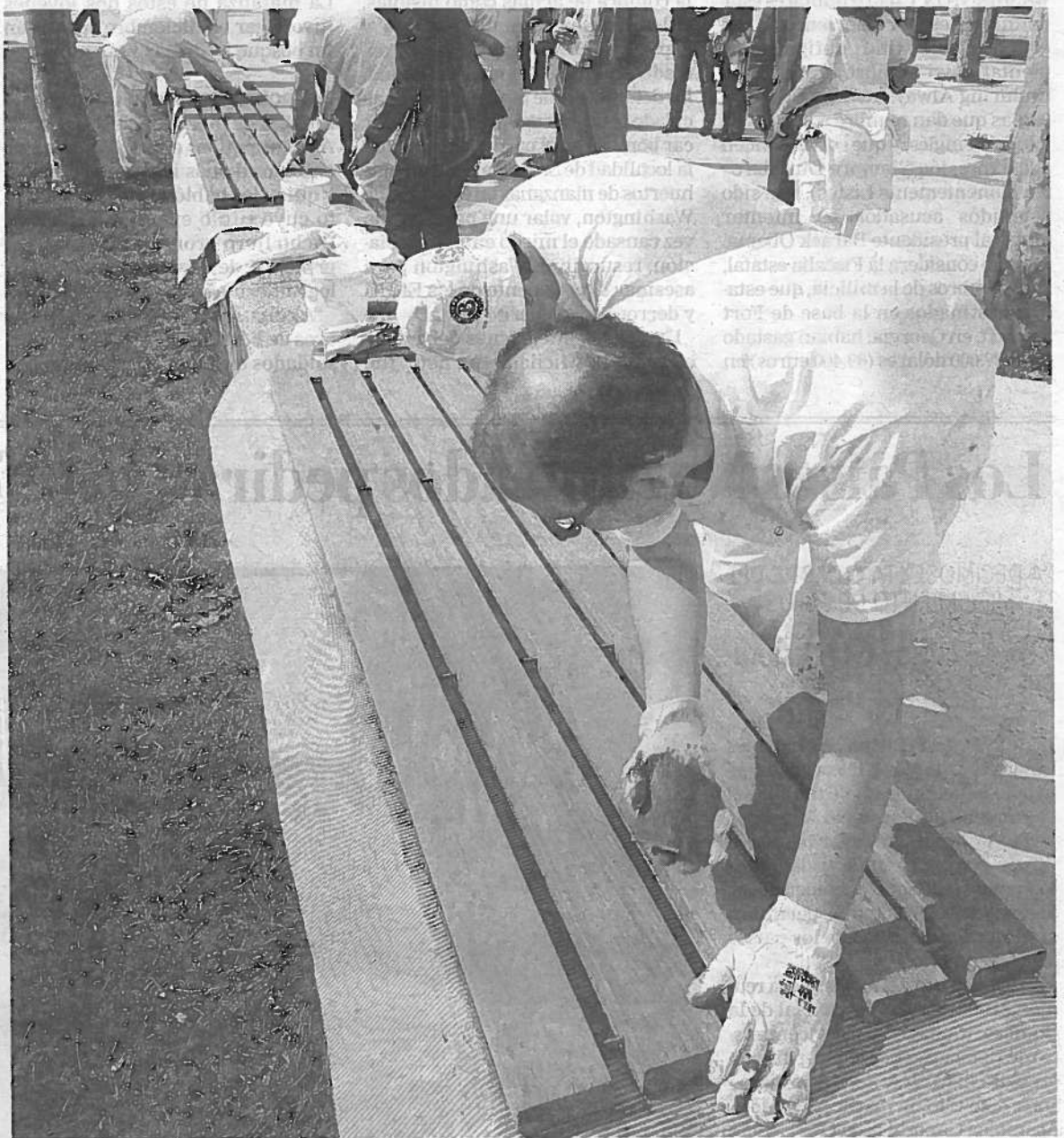
rra, al que ha tenido acceso este periódico, en el que comunicaba al Ayuntamiento de Pamplona que "habida cuenta que ya ha sido ejecutado el importe de dicha convocatoria, fijado en 1.000.000 de euros, y no existiendo disponibilidad presupuestaria en dicha la partida, se comunica que no es posible realizar nuevas contrataciones al amparo de la citada convocatoria".

La concejala delegada del área de Bienestar Social, Ana Lezcano, afirmó ayer que se van a llevar a cabo las contrataciones del mes de agosto, que cifró en 20 personas, aunque se realizarán unos 15 o 20 días más tarde de lo previsto, un retraso que atribuyó a "cuestiones administrativas" y que desvinculó de la falta de subvención del Gobierno foral. El dinero para estas contrataciones saldrá, por tanto, del presupuesto prorrogado, concretamente de una partida de 608.584 euros (incluyendo una enmienda de 200.000 euros del PSN) que se aprobó para tal fin en 2011.

**MANDATO DEL PLENO** Esta es la segunda vez en el año que se dan alteraciones en las contrataciones en empleo social. A finales de enero, Axola (Asociación Navarra para la Promoción Bienestar Social y los Servicios Sociales Públicos) comunicó que el área de Bienestar Social iba a dejar de contratar a 37 peones de Empleo Social y se iban a dejar de renovar a otros 31 en febrero.

La concejala delegada del área, Ana Lezcano, aclaró entonces que las contrataciones no se iban a dejar de realizar, sino que simplemente se iban a reducir "un poco" en el mes de febrero a la espera de recibir la subvención del Gobierno de Navarra.

La preocupación por el mantenimiento de estos contratos llevó a los grupos de NaBai, PSN, Bildu e I-E a



Trabajadores del programa de Empleo Social Protegido instalan unos bancos. FOTO: JAVIER BERGASA

presentar y aprobar una moción conjunta en el pleno celebrado el 2 de febrero. En ella, instaban a la Junta de Gobierno Local a que cumpliera con las contrataciones previstas así como a "presentar solicitudes de financiación en todas las convocatorias que se lleven a cabo por los dis-

tintos Departamentos del Gobierno de Navarra, o por otras instancias y cuyo objeto sea favorecer el empleo".

Aunque los regionalistas votaron en contra de este texto, presentaron uno alternativo en el que se proponían realizar en materia de Empleo Social "el máximo de contratos posi-

bles de conformidad con la subvención que el Gobierno destine a este programa y con lo dispuesto en la partida presupuestaria destinada al mismo" y que para ello, "se contará y se acudirá a todas aquellas convocatorias públicas que puedan servir de financiación a este programa".

### ACTIVIDADES > Últimas sesiones para las visitas nocturnas a las murallas

Hoy y mañana tendrán lugar los últimos paseos por las murallas a la luz de la luna en el que quedan plazas libres para las dos últimas sesiones de esta semana. A partir de las 21 horas el Centro de Interpretación de las Fortificaciones abrirá el paso para iniciar las visitas de cerca de una hora y diez minutos. Las entradas pueden adquirirse de 11 a 14.00 horas o de 17 a 20.00 horas en el mismo Centro de Interpretación (esquina calles Leyre y Aralar). >D.N.

### Boleros y gastronomía navarra despiden mañana el gastro-bar Fortius

La Sala de Armas de la Ciudadela se convertirá hoy y mañana por última vez en el gastro-bar Fortius. A partir de las 20.00 horas y hasta la medianoche, los asistentes podrán disfrutar de una amplia oferta gastronómica, que incluye platos elaborados bajo la marca Reyno Gourmet y vinos DO Navarra. Mañana viernes, la velada estará amenizada con la música de boleros de Jaione Medina y Maite Martínez. >D.N.

### CURSOS > Plazas libres para las clases de informática de septiembre en la Red Civivox

Todavía quedan plazas para los diversos cursos y talleres de informática que la Red Civivox municipal ofrece dentro de su programación estival, y que se desarrollarán a lo largo del mes de septiembre. Las inscripciones se pueden realizar en los centros Civivox, a través de [www.pamplona.es](http://www.pamplona.es) o llamando al teléfono 010. Los precios de los cursos se sitúan entre los 30 y los 61 euros, dependiendo de su duración, que oscila entre las 12 y las 24 horas. >D.N.

### CONCURSO > Convocado un certamen fotográfico sobre el vino de la DO Navarra

El Centro Comercial La Morea, E.Leclerc, Reyno Gourmet y la Denominación de Origen Navarra han organizado la tercera edición del concurso fotográfico *El mundo del vino DO Navarra*, que propone interpretar el entorno vitivinícola a través del objetivo de la cámara. Las imágenes deben enviarse a la dirección [concursoleclerc@yahoo.es](mailto:concursoleclerc@yahoo.es) antes de 5 de octubre. Hay tres premios de 500, 200 y 100 euros en tarjetas de compra del Hipermercado E.Leclerc. >D.N.

### CAMPAÑA > El lunes comienza en E. Leclerc la recogida de libros para Nuevo Futuro

El próximo lunes día 3 comienza en el Centro Comercial E.Leclerc la 5ª edición de la Campaña de Recogida de Libros de Asociación Navarra Nuevo Futuro. Esta acción, que se prolongará hasta el 8 de septiembre, de 10 a 22 horas, tiene como objetivo recoger libros de segunda mano para darles una segunda vida en el próximo Rastrillo 2012. Con la venta de estos libros, se logra financiación directa para los proyectos de Cooperación Internacional. >D.N.



cuenca de pamplona

# La subida del IVA en los taxis y la villavesa no se hará efectiva hasta 2013

LA DECISIÓN ES FRUTO DEL ACUERDO ENTRE FOMENTO, TAXISTAS Y LA MANCOMUNIDAD

En las tarifas del transporte interurbano se actualizará el IVA el 1 de septiembre

PAMPLONA. El incremento del 8 al 10% de IVA en las tarifas de los taxis de Navarra y en las del transporte urbano de la Comarca de Pamplona no se hará efectivo hasta el año 2013, según el acuerdo alcanzado entre el departamento de Fomento, los taxistas y la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona (MCP). No obstante, y como informó el Ejecutivo, las tarifas del transporte interurbano sí se actualizarán con la subida del IVA a partir del 1 de septiembre, tal y como prevé el Real Decreto-Ley 20/2012, de 13 de julio. La diferencia está motivada por el complejo proceso administrativo que conlleva el incremento de tarifas del transporte urbano comarcal y por el coste que acarrea la actualización de los taxímetros a pocos meses de que se efectúe la renovación anual de los precios.

De este modo, en 2013 se actualizarán las tarifas de los taxis urbanos e interurbanos de Navarra y de las villavesas y se incluirán en ellas la subida del IVA correspondiente a los últimos cuatro meses de este año.

El acuerdo sobre las tarifas de los taxis se tomó en el marco de la reunión que el consejero de Fomento, el



Imagen de archivo de una joven pagando en efectivo su billete de transporte urbano comarcal. FOTO: IBAN AGUINAGA

regionalista Luis Zarraluqui; y el director general de Ordenación del Territorio, Movilidad y Vivienda, José Antonio Marcén; mantuvieron el martes con la presidenta de la Unión de Profesionales Trabajadores Autónomos de Navarra (UPTA), Ainhoa Unzu; el presidente y el gerente de Teletaxi San Fermín, Agustín Iturralde y Juan Luis García; y el presidente de la Asociación Independiente de Taxistas Autopa-

tronos de Navarra, Agustín Plaza.

Durante esta reunión, los representantes de los taxistas también trasladaron a Zarraluqui los problemas por los que atraviesa el sector y sus demandas relacionadas con los límites del área territorial de prestación conjunta. Asimismo, abordaron la posibilidad de mejorar el servicio de taxi en recorridos de interés turístico, como el Camino de Santiago, con facilidades para el transpor-

te de bicicletas y enseres similares.

Por su parte, el director general de Ordenación del Territorio, Movilidad y Vivienda y técnicos de Fomento mantuvieron otro encuentro con el director del área de tráfico de la MCP, Jesús Velasco, y otros representantes de esta entidad. Además del incremento del IVA, estudiaron el análisis presupuestario del Plan 2013-2014 del transporte urbano comarcal, entre otros temas. >D.N.

## VILLAVA > El encierro del pasado fin de semana en el salón de plenos, a debate

El grupo de UPN en el Ayuntamiento de Villava-Atarrabia ha presentado una moción "contra el encierro -que tuvo lugar el pasado fin de semana- en el salón de plenos y la colocación de una pancarta en apoyo del preso de ETA Iosu Uribetxebarria Bolinaga". El texto, que se debatirá y votará en el pleno de hoy, propone "condenar y rechazar de forma absoluta la utilización de las instituciones democráticas para posicionarse a favor de los terroristas y realizar actos exclusivamente partidistas", además de "exigir al alcalde que deje de amparar los comportamientos de exaltación de los presos de ETA que causan incompreensión, dolor y tristeza en muchos vecinos a los que, como alcalde, también representa". Por su parte, Bildu presentó una moción pidiendo la libertad para Iosu Uribetxebarria. >M.P.M.

## MCP > El alcalde de Huarte, Iñaki Crespo (GIH) elegido nuevo vicepresidente de la Mancomunidad

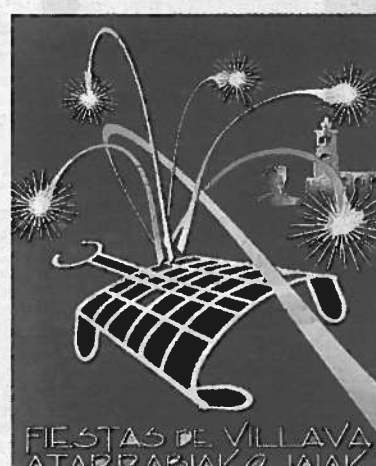
El alcalde de Huarte, Iñaki Crespo (Grupo Independiente de Huarte) fue elegido ayer nuevo vicepresidente de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona (MCP). La designación de la persona que ocupa el cargo le corresponde a los ediles independientes, tal y como se acordó el año pasado, y estos nombraron ayer a Crespo por unanimidad, al no haberse presentado ningún otro candidato alternativo. Crespo sustituye en el cargo al exalcalde de Ultzama, Patxi Pérez Arregui, vicepresidente de la MCP desde octubre de 2011, después de que este dejara el cargo el pasado mes de julio al ser nombrado director general de Administración Local del Gobierno de Navarra. >D.N.



'Iconos festivos'. FOTO: D.N.



'Gigantones'. FOTO: D.N.



'Polivalencias'. FOTO: D.N.

## La Comparsa de Gigantes de Ansoáin lanzará el cohete de las fiestas

EL PLENO, CON LA ABSTENCIÓN DE UPN, RECHAZA LAS "MEDIDAS DE AJUSTE" ANUNCIADAS POR EL GOBIERNO DE RAJOY EN JULIO

PAMPLONA. La Comparsa de Gigantes de Ansoáin será la encargada de dar comienzo a las fiestas patronales de la localidad el próximo 13 de septiembre a las 18.00 horas. Así lo indicó ayer el primer edil, el socialista Antonio Gila, que añadió que si bien el lanzamiento del cohete es una potestad de alcaldía, la decisión había sido consensuada con el resto de grupos políticos. De este modo, el Ayuntamiento continúa reconociendo el trabajo desinteresado de diferentes colectivos que "trabajan por y para Ansoáin", indicó.

Cabe recordar que el Pleno, en una sesión celebrada el 30 de mayo, ya aprobó un presupuesto para fiestas de 112.300 euros, un 10% menos que el año anterior. El mismo día salió adelante el programa, en este caso por unanimidad.

Por otro lado, el Pleno de Ansoáin aprobó ayer, con la abstención de UPN, una moción de "frontal rechazo a las medidas de ajuste anunciadas por el presidente Mariano Rajoy, contenidas en el Real Decreto-Ley de 13 de julio, de medidas para garantizar la estabilidad presupuestaria y de fomento de la competitividad". La propuesta, presentada por el grupo socialista, recibió el apoyo de Bildu, NaBai e I-E. Asimismo, entre los puntos acordados, estaba el abono a los trabajadores municipales en diciembre de una paga especial de fin de año de cuantía equivalente a la de julio, no consolidable. >M.P.M.

### ASISTENCIA AL PLENO

● Tres ausencias. El Pleno de Ansoáin está compuesto por seis ediles del PSN, cuatro de Bildu, tres de NaBai, dos de Izquierda-Ezquerria y dos de UPN. A la sesión de ayer faltaron los concejales Ana Sada y Javier Ayensa, de Bildu, y la socialista Arantza Gamba.

## Villava elige desde hoy su cartel de fiestas

HASTA EL 9 DE SEPTIEMBRE, LOS EMPADRONADOS PODRÁN VOTAR EL QUE MÁS LES GUSTE DE LOS TRES SELECCIONADOS

PAMPLONA. Iconos festivos, Gigantones y Polivalencias. Estos son los títulos de los tres carteles finalistas seleccionados por un jurado de entre los cuales las personas empadronadas en Villava-Atarrabia podrán elegir el que anunciará las

próximas fiestas de la localidad, que se celebrarán del 6 al 14 de octubre.

Por quinto año consecutivo serán los vecinos quienes decidan el ganador del concurso. Para ello, a partir de hoy y hasta el domingo 9 de septiembre podrán votar a través de las tres vías habilitadas al efecto: presencialmente, acudiendo a la Oficina de Atención Ciudadana de 9.00 a 14.30 horas o a la Casa de Cultura de 18.00 a 21.00 horas; por teléfono, llamando al 012 de lunes a viernes de 8.00 a 19.00 horas y los sábados

de 9.30 a 13.30 horas; o en la web del Ayuntamiento [www.villava.es](http://www.villava.es). El 10 de septiembre se dará a conocer el nombre del vencedor, que recibirá un premio de 600 euros.

Los carteles finalistas, que el jurado seleccionó el pasado lunes, se pueden ver en la Oficina de Atención Ciudadana y en la Casa de Cultura en sus respectivos horarios de votación. El jurado estaba compuesto por el alcalde, cinco concejales y tres profesionales del diseño. El técnico de Cultura ejerció de secretario. >M.P.M.



# economía

## navarra

economia@noticiasdenavarra.com

## Caja Navarra restringe el 'Tú eliges' a una tercera parte de su obra social

**ABRE LA ELECCIÓN A TODA LA CIUDADANÍA DE LA COMUNIDAD, HASTA UN TOPE DE 5,14 MILLONES**

Podrán presentarse a partir del 15 de septiembre entidades con un mínimo de 250 beneficiarios directos

**JUAN ÁNGEL MONREAL**

PAMPLONA. Caja Navarra mantiene el *Tú eliges: tú decides*, pero con algunas novedades. En primer lugar, queda restringido, en sus términos actuales, a casi una tercera parte de la dotación de su obra social: un máximo de 5,14 millones de euros. Asimismo, limita la entrada de las asociaciones más pequeñas, que deberán asociarse con otras para presentar un proyecto, y serán todos los navarros mayores de 18 años quienes puedan elegir el proyecto al que destinar el dinero.

La entidad, accionista ahora de CaixaBank, dispondrá el año que viene de unos 18 millones de euros para la obra social. Una cantidad similar a la de este ejercicio y que procederá fundamentalmente de los dividendos que le proporcione a Can el 1% que posee en la entidad catalana. Este montante se completará con los fondos propios que todavía mantiene Caja Navarra y con una aportación extraordinaria por parte de CaixaBank para actividades de obra social conjunta, explicó ayer José Antonio Asiáin, presidente de Caja Navarra.

El nuevo programa fue explicado ayer por Asiáin como "una acción comunal", abierta a la participación de toda la sociedad navarra y "a la aportación de fondos" por parte de las empresas, personas y organizaciones que compran la filosofía del *Tú eliges*. Esta nueva obra social se centra en las entidades sociales radicadas en Navarra, de tal manera que sus efectos redunden directamente en la comunidad, excepto para las organizaciones centradas en la cooperación internacional. "Ya no es un mero programa diferenciado e acción social, sino que pretendemos movilizar a toda la comuni-

dad", explicó Asiáin.

Con la nueva metodología, cada ciudadano que elija proyecto podrá destinar 10 euros que aportará Caja Navarra. Esto, multiplicado por un máximo de 514.000 ciudadanos, deja hasta 5,14 millones en manos de la ciudadanía. Si no se cubre esta partida el dinero restante servirá para completar las líneas de acción de Caja Navarra que, al margen de la obra social propia, buscan generar nuevos emprendedores. Civicán, Isterrria y los clubes de jubilados quedan al margen de la elección de los ciudadanos, y tendrán por tanto ase-

**LAS CIFRAS**

10

● **Líneas de proyectos.** Personas mayores, cultura y educación, discapacidad y dependencia, empleo y emprendedores, investigación, medio ambiente, necesidades básicas y exclusión social; deporte base, conservación del patrimonio y cooperación.

23%

● **Eligió discapacidad.** Fue la opción más elegida para este año, por delante de la cooperación. Las entidades navarras recibieron 2,6 millones para 1.986 proyectos.

gurada su asignación anual.

El nuevo condicionado restringe el tipo de organizaciones que podrán presentar proyecto, corrigiendo así la enorme dispersión generada a partir de 2004, cuando se puso en marcha la iniciativa. Así, las entidades que soliciten deberán tener dos años de antigüedad en el Registro de Entidades y una eficiencia social mínima del 60% -relación entre gastos estructurales y gastos sociales- y que su proyecto llegue al menos a 250 beneficiarios directos y al menos 750 indirectos. Cada entidad tendrá la opción de presentar un máximo de dos proyectos.

La presentación de proyectos se podrá hacer entre el 15 de septiembre de 2012 y el 30 de marzo de 2013, y la elección entre el 1 de octubre 2012 y el 30 de marzo de 2013. Las elecciones podrán hacerse en la sede de Can, en Civicán, la Casa del Almirante de Tudela y en las propias asociaciones.



Rosa Jaso, José Antonio Asiáin y María Ibáñez, ayer en Civicán. FOTO: OSKAR MONTERO

## "Duplicamos el importe conjunto del resto de cajas y cooperativas"

**JOSÉ ANTONIO ASIÁIN DESTACA EL ESFUERZO REALIZADO PARA MANTENER LA APORTACIÓN A OBRA SOCIAL**

PAMPLONA. José Antonio Asiáin, presidente de Caja Navarra desde hace dos años, destacó ayer que los 18 millones de euros destinados

por Caja Navarra a obra social "duplican el importe que el conjunto de cajas de ahorro y cooperativas de crédito" destinan con el mismo fin en Navarra.

Asiáin valoraba así el "esfuerzo realizado" para evitar un descenso aún mayor en la aportación, en medio de una crisis "general, que afecta especialmente al sector financiero y en concreto al sector

de las cajas de ahorros". En este sentido, destacó que, de las 45 cajas que existían a 31 de diciembre de 2008, solo 24 han conseguido sobrevivir sin intervención pública y solo dos (Ontinyent y Pollença) se mantienen en el ejercicio directo de la actividad financiera. "La integración en CaixaBank supone unirse al primer banco de España por volumen de activos y al único

que al parecer no necesitará dinero del fondo de rescate bancario", añadió después de recordar la media docena de cambios regulatorios, a los que se unirá el que se anunciará en el consejo de ministros de mañana.

"El camino lo haremos al andar", dijo Asiáin para explicar la evolución que tendrá la obra social en los próximos años y si será posible incrementar los diez euros por persona que podrá destinar cada ciudadano en la primera convocatoria. "En estos tiempos toda prudencia es poca, y una vez que veamos la respuesta de los ciudadanos iremos modulando la aportación", dijo José Antonio Asiáin. >J.A.M.

## La gasolina sigue subiendo y marca nuevos máximos

**El aumento del IVA podría incrementar el precio hasta cerca de 1,8 euros**

PAMPLONA. Los precios del litro de gasolina y de gasóleo han marcado nuevos máximos históricos esta semana, tras encarecerse un 0,06% y un 0,14%, respectivamente, a las puertas de la operación retorno de las vacaciones de agosto y de la subida del IVA, que entrará en vigor a partir del próximo 1 de septiembre. Con ello, los precios podrían ascender hasta 1,8 euros.

En concreto, el precio del litro de gasolina, que ya la pasada semana rompió la barrera de los 1,5 euros, se ha situado en 1,512 euros, mientras que el del gasóleo se ha situado en los 1,422 euros, según datos del Boletín Petrolero recogidos por *Europa Press*. Estos precios reflejan una media, pero en algunas estaciones de servicio de Madrid el litro de gasolina alcanza ya los 1,538 euros, y el de gasóleo, consumido por cerca del 80% del parque automovilístico español, ya supera los 1,44 euros, según datos del Ministerio de Industria consultados por *Europa Press*. De esta manera, la gasolina y el gasóleo mantienen la tendencia al alza iniciada desde el pasado mes de julio y marcan por segunda semana consecutiva récords. Desde el inicio del pasado mes de julio, el precio del litro de gasolina se ha encarecido más de un 12%, mientras que el de gasóleo es un 8,56% más caro.

Esta escalada en los precios de combustibles de automoción ha coincidido con el periodo vacacional, en el que solo en el mes de agosto se calculan 40,7 millones de desplazamientos por carretera, según datos de la Dirección General de Tráfico (DGT). Para este fin de semana habrá más de cuatro millones de desplazamientos. >D.N.

## SECTOR PRIMARIO > UAGN muestra su preocupación por los recortes

La UAGN ha trasladado al consejero de Desarrollo Rural su preocupación por la situación del sector ganadero y los recortes previstos en algunas partidas presupuestarias agrarias, así como su propuesta de recurrir a patrullas de pastoreo para limpiar bosques y prevenir incendios. La reunión de los miembros de la junta permanente con el consejero José Javier Esparza tuvo lugar el lunes y en ese encuentro, según ha indicado, se analizaron cuestiones como la preocupante situación del sector ganadero, motivada "por el fuerte incremento del precio de los piensos y los recortes previstos en algunas partidas presupuestarias agrarias". >D.N.